

امور خواهد بود در این صورت وقتی مملکت این اقتضارا دارد که رئیس الوزراء وزیر داخله هم باشد یعنی علاوه بر شغل رئیس الوزرائی و سیاسی عمومی مملکت يك زحمات خاصی را هم عهده دار باشد من تصور می کنم موافق انصاف و اصول اداری نباشد که باو يك حقوق بدهند

نایب رئیس - آقای نظام الدوله (اجازه)

نظام الدوله - يك اعتراضی آقای سردار معظم ببنده کرده اند که مجبورم توضیح بدهم اینکه فرمودند مزد از برای هر کاری هست و هر رئیس الوزرائی که قبول يك شغل دیگری کرد باید مزد بگیرد و در مقابل آن حقوق کار کند اگر چه نظرم من متوجه به آتیه نیست چون نمیدانم چه خواهد شد

ولی بدبختانه يك اصلی را که تا بحال در مملکت شناخته ایم همان مزد گرفتن بوده و وظیفه شناسی را همان مزد گرفتن دانسته ایم و نظریات دیگری نداشته ایم اگر ما کار را از برای مزد می کنیم باید انجام وظیفه هم بکنیم بنابراین تا آن اصل معرّض نشده است بنده این پیشنهاد را مضر برای آتیه نمی دانم

نایب رئیس - آقای تدین مخالفند؟

تدین - بلی بنده مخالفم و يك اخطار قانونی هم دارم مطابق نظامنامه داخلی در موضوع پیشنهادات فقط پیشنهاد کننده میتواند توضیح بدهد و بعد هم اعضاء آن کمیسیون می توانند جواب او را بدهند و قبل از همه باید از مخبر سؤال شود قبول می کنند یا خیر

علی ای حال بنده با این پیشنهاد مخالفم باین معنی که موردش اینجانب نیست این بودجه برای مقام است و تعیین دو یا سه شغل اینجا مورد ندارد آن لایحه که در جلسات گذشته شور اولش گذشت اگر نباشد مجلس تصویب کند جای این پیشنهاد در آن لایحه است و جایش اینجا نیست و آن قسمتی را که آقای سردار معظم فرمودند که رئیس الوزراء کار میکنند و باید مزد بگیرد بنده این مطلب را اساساً نمی توانم تصدیق بکنم زیرا وجود يك وزارتخانه بالازم است یا لازم نیست؟ اگر لازم نباشد باید اصلاً وزارتخانه را حذف نمود و اگر لازم باشد باید برای او وزیر معین کرد

شق دیگری نیز هست و آن اینست که ممکن است رئیس دولت برای پیشرفت نقشه سیاست خودش مقتضی بداند یکی از وزارتخانه ها را در تحت نظر بگیرد البته در این صورت برای اجرای نقشه سیاست خودش هم که شده است نباید از قبیل است یک وزارتخانه منتظر اجرو مزد باشد وزیر عدلیه - مقصود از عرایضی که کردم از نقطه نظر مصالح شخصی نیست

بلکه از نقطه نظر مصالح عمومی و مملکتی است و چون وزارتخانه ها هم از همین نقطه نظر تشکیل می شود لذا نمی توان گفت که کار آن وزارتخانه را که بعهده می گیرد مزد نگیرد

نایب رئیس - آقای نظام الدوله (اجازه)

نظام الدوله - چون آقای تدین تذکری ببنده دادند که موقع این پیشنهاد در اینجا نیست لذا بنده پیشنهاد خود را مسترد داشته و در موقع خود پیشنهاد خواهم کرد

نایب رئیس - پیشنهاد آقای مستشار السلطنه قرائت می شود

(بمضمون ذیل قرائت شد) بنده پیشنهاد می نمایم سمت ریاست وزراء توأم با قبول يك پست از وزارتخانه ها مقرر شود و حقوق آن یک هزار و پانصد تومان که در بودجه منظور شده است (مستشار السلطنه)

نایب رئیس - توضیحی دارید؟

مستشار السلطنه - بنده راجع باینکه ریاست وزراء باید پستی از پستهای وزارت را در تحت نظر بگیرند چون در ضمن يك پیشنهادی که بدوالت کرده ام این قسمت را گنجاننده ام لذا فعلاً پیشنهاد خود را مسترد می دارم نایب رئیس - پس باید باین ماده رای بگیریم و گمان اینست که بایستی تجزیه شود

مخبر - سهام السلطان - در تمام ماده بطور کلی باید رای گرفته شود نایب رئیس - بسیار خوب در تمام ماده باید باورقه رای بگیریم

مخبر - خیر در این مواد ماده ماده بایستی بقیام و قعود رای گرفته شود و بعد در کلیات لایحه باورقه باید رای گرفته شود

نایب رئیس - پس بماده اول رای میگیریم - آقایانی که موافقتند . . .

آقای فاضل - تقاضا شده است ماده اول را تقسیم بدو جزء فرمائید

نایب رئیس - بسیار خوب ماده اول قرائت میشود

(آقای امیر ناصر بمضمون ذیل - قرائت نمودند)

ماده اول - ریاست وزراء ماهیانه یک هزار و پانصد تومان - سالیانه هجده هزار تومان

معاون رئیس الوزراء حقوق ماهیانه ۳۷۰۰ قران کمک خرج ۲۵۰ قران سالیانه ۴۸۰۰۰ قران

از باب کیخسرو - سابقاً هم عرض کردم اینطور طرز رای گرفتن نیست بودجه از برای یکسال است نه از برای یکماه

آقای امیر ناصر اینطور قرائت مفرمائید ریاست وزراء هزار و پانصد تومان در صورتی که باید اینطور رای گرفته شود

ماده اول ریاست وزراء و معاون بیست

دو هزار و کسری تومان نایب رئیس - کسانی که باماده اول موافقتند . . .

ملك الشعراء - استدعا می کنم این ماده تفکیک شود درباره رئیس الوزراء علیحده رای گرفته شود و در باره معاون علیحده

(مخالفتی نشد)

نایب رئیس - پس اول باید بحقوق ریاست وزراء که سالیانه هجده هزار تومان است رای گرفته شود آقایانی که موافقتند قیام فرمائید

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد رای گرفته می شود بحقوق معاون آقای - رئیس الوزراء

آقای شیخ ابراهیم زنجانی - عقیده بنده اینست که در حقوق علیحده رای بگیرند و در کمک خرج هم علیحده زیرا می ترسم بواسطه کمک خرج اصلش هم رد شود

نایب رئیس - پس اول بحقوق معاون ریاست وزراء رای میگیریم آقایانی که حقوق معاون رئیس الوزراء را سالیانه چهار هزار و پانصد تومان تصویب می نمایند قیام فرمائید

(اکثر قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد - رای می گیریم کمک خرج آقایانی که سالیانه مبلغ سیصد تومان برای کمک خرج معاون فعلی ریاست وزراء تصویب میکنند قیام نمایند

(عده قلبی قیام نمودند)

نایب رئیس - رده شده ماده دوم قرائت می شود . . .

فهییم الملك - چون در ماده اول بطور تجزیه رای گرفته شده باید یکدفعه هم بشمار ماده اول رای گرفته شود

نایب رئیس - مقصودتان اینست که باز هم در کلیه ماده اول رای گرفته شود

فهییم الملك - بلی

نایب رئیس - بسیار خوب آقایانی که با مجموع ماده اول موافقتند قیام فرمائید

سهام السلطان - مبلغ سیصد تومان از مبلغ اصلی کسر میشود و باید بمبلغ ۲۲۰۰۰ تومان رای بدهند

نایب رئیس - آقایانی که باماده اول مطابق آنچه که آقای سهام السلطان فرمودند موافقتند قیام فرمائید

(اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد - ماده دوم قرائت میشود

(بمضمون ذیل قرائت شد) اداره کابینه (۱۶۴۰) تومان

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

مخالفید ؟

حائری زاده - بلی نایب رئیس - فرمائید

حائری زاده - بنده از آقای مخبر سؤال می کنم این اصولی که در این بودجه اتخاذ شده آیا برای کلیه دوائر مملکت است یا مخصوص بکابینه ریاست وزراء است و سایر دوائر در حقوق تفاوت دارند ؟ اگر اینطور است بنده با این قسمت مخالفم

مخبر (سهام السلطان) - اساساً همانطور که در باب معاون ریاست وزراء عرض کردم برای کلیه اعضاء کابینه ریاست وزراء تفاوت حقوقی منظور شده است زیرا هم زحمتشان زیاد تر است و هم اشخاص لایق تری را لازم دارد راجع بر رئیس کابینه تقریباً مطابق همان اشلی است که برای سایر دوائر اتخاذها منظور شده اما راجع باعضاء کابینه چون ترفیع مقام ندارند و همیشه در همان شغل باقی هستند و دوازده سال خدمت می کنند ورتبه بالاتری نیست که بآنها رجوع شود باین جهت يك تفاوت حقوقی برای آنها منظور شده است

نایب رئیس - آقای حاج میرزا عبدالوهاب مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

حاج میرزا عبدالوهاب - در این پیشنهاد کمیسیون بعضی چیز ها نوشته شده که بنده درست نمی فهمم می نویسد مترجم و منشی اول صدوده تومان منشی يك نفر صد تومان

دوباره می نویسد منشی دو نفر دو صد تومان نمی دانم این جزئیات برای چیست ؟ چرا يك مرتبه نوشته اند ۳ نفر یا ۴ نفر و تفکیک کرده اند ؟ و آنکه چه فایده دارد که ما برای اشخاص کار درست کنیم ؟ اگر این طور باشد هر چه بی کار است ما باید داخل کابینه ریاست وزراء بنمائیم مگر کابینه ریاست وزراء چقدر کار دارد ؟ چه لازم کرده است در مملکتی که سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حاج سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

حاج میرزا عبدالوهاب - در این پیشنهاد کمیسیون بعضی چیز ها نوشته شده که بنده درست نمی فهمم می نویسد مترجم و منشی اول صدوده تومان منشی يك نفر صد تومان

دوباره می نویسد منشی دو نفر دو صد تومان نمی دانم این جزئیات برای چیست ؟ چرا يك مرتبه نوشته اند ۳ نفر یا ۴ نفر و تفکیک کرده اند ؟ و آنکه چه فایده دارد که ما برای اشخاص کار درست کنیم ؟ اگر این طور باشد هر چه بی کار است ما باید داخل کابینه ریاست وزراء بنمائیم مگر کابینه ریاست وزراء چقدر کار دارد ؟ چه لازم کرده است در مملکتی که سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

حاج میرزا عبدالوهاب - در این پیشنهاد کمیسیون بعضی چیز ها نوشته شده که بنده درست نمی فهمم می نویسد مترجم و منشی اول صدوده تومان منشی يك نفر صد تومان

دوباره می نویسد منشی دو نفر دو صد تومان نمی دانم این جزئیات برای چیست ؟ چرا يك مرتبه نوشته اند ۳ نفر یا ۴ نفر و تفکیک کرده اند ؟ و آنکه چه فایده دارد که ما برای اشخاص کار درست کنیم ؟ اگر این طور باشد هر چه بی کار است ما باید داخل کابینه ریاست وزراء بنمائیم مگر کابینه ریاست وزراء چقدر کار دارد ؟ چه لازم کرده است در مملکتی که سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

حاج میرزا عبدالوهاب - در این پیشنهاد کمیسیون بعضی چیز ها نوشته شده که بنده درست نمی فهمم می نویسد مترجم و منشی اول صدوده تومان منشی يك نفر صد تومان

دوباره می نویسد منشی دو نفر دو صد تومان نمی دانم این جزئیات برای چیست ؟ چرا يك مرتبه نوشته اند ۳ نفر یا ۴ نفر و تفکیک کرده اند ؟ و آنکه چه فایده دارد که ما برای اشخاص کار درست کنیم ؟ اگر این طور باشد هر چه بی کار است ما باید داخل کابینه ریاست وزراء بنمائیم مگر کابینه ریاست وزراء چقدر کار دارد ؟ چه لازم کرده است در مملکتی که سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

حاج میرزا عبدالوهاب - در این پیشنهاد کمیسیون بعضی چیز ها نوشته شده که بنده درست نمی فهمم می نویسد مترجم و منشی اول صدوده تومان منشی يك نفر صد تومان

دوباره می نویسد منشی دو نفر دو صد تومان نمی دانم این جزئیات برای چیست ؟ چرا يك مرتبه نوشته اند ۳ نفر یا ۴ نفر و تفکیک کرده اند ؟ و آنکه چه فایده دارد که ما برای اشخاص کار درست کنیم ؟ اگر این طور باشد هر چه بی کار است ما باید داخل کابینه ریاست وزراء بنمائیم مگر کابینه ریاست وزراء چقدر کار دارد ؟ چه لازم کرده است در مملکتی که سرتاسر آن را فقر گرفته است ما این همه اجزاء درست کنیم و در آخر سال اجانب پول قرض کنیم و باین اشخاص بده بنده با این ترتیب مخالفم

نایب رئیس - آقای حائری زاده مخالفید ؟

حاج میرزا عبدالوهاب - بلی نایب رئیس - فرمائید

دوازده سال به تفاوت خدمت کرده‌اند و این که حقوق منشی را باین طور زیاد کرده اند از روی فلسفه و اساس بوده است و منشی های سایر وزارتخانه‌ها که حقوق باین زیادی ندارند جهت آن اینست که در آن جاها هر چند سال یک مرتبه ترفیع رتبه می دهند و البته در این صورت اشخاص که دوازده سال در یک مقامی خدمت کرده باشند و حقوقشان زیاد نشده باشد ندارند

باین جهت حقوق قدری زیاد تر منظور شده است که اگر ترفیع رتبه ندارند اقلاً باین عنوان خوش وقت باشند و از روی دلگرمی خدمت نمایند و چنانکه عرض کردم در کابینه ریاست وزراء تازه اشخاص وارد نشده اند و از حقوق بعضی اشخاص هم کمیسیون یک جزئی کسر نمودند و امروز آن ها برای همین کسر بکمیسیون اعتراض دارند و شکایت می کنند که چرا باید بعد از چندین سال خدمت از حقوقی هم که بآنها داده می شده کسر شود و حق هم با آنها است زیرا اگر حقوق آنها را زیاد نمی کنیم لافاقل نباید کسر نماییم این است که بعقیده بنده این بودجه بسیار منظم است و به هیچ وجه محل ایراد نیست

نایب رئیس - آقای دولت آبادی مخالفید؟

حاج میرزا محمد دولت آبادی - بلی

نایب رئیس - بفرمائید حاج میرزا علی محمد - چون

در باره معاون مطالبی عرض کردم آقایان دیگر هم اشاره کردند اینست که عرض می کنم باید اساساً درجات و حقوق مأمورین کشوری و لشکری از روی یک اصل منظمی باشد چنانکه در سایر دول هم است که در تقسیمات کشوری هم همان تقسیمات و درجات لشکری را منظور می کنند و از روی یک اصلی حقوق می دهند و اگر بخواهند در مورد کابینه ریاست وزراء رعایتی بکنند باید در خیلی موارد دیگر هم رعایت بکنند و باین ترتیب هیچوقت قانون استخدام در تحت یک اصول منظمی در نخواهد آمد و اگر بخواهند قانون استخدام را رعایت کنند باید از اول تمام منشی ها را هم درجه و رتبه قرار دهند و رئیس کابینه یک وزارت خانه را بارتیس کابینه وزارت دیگر هم رتبه قرار دهند مثلاً اگر بخواهند بانظام مقایسه کنند باید درجه رئیس کابینه فرضاً همدارجه بایک سرهنگ باشد منتهی فرقی که هست سرهنگ در خدمات لشکری است و رئیس کابینه در خدمات کشوری بنا بر این بعقیده بنده باید تمام حقوقات اعضاء کابینه ریاست وزراء با حقوقات اعضاء سایر

وزارتخانه‌ها مساوی باشد مثلاً حقوق منشی اول وزارت خانه ها با حقوق منشی اول کابینه ریاست وزراء و منس علیهذا و راجع بارتقاء رتبه هم که فرمودید البته در قانون استخدام مراعات خواهد شد

سهام السلطان - اولاً راجع باینکه آقای دولت آبادی می فرمایند حقوق مأمورین لشکری و کشوری را در یک ردیف قرار دهند عرض می کنم فعلاً ترتیب درجات مأمورین لشکری و کشوری باینکه یکدیگر اختلاف دارد ولی راجع بادارات کشوری همان نوع که عرض کردم یک مدرکی برای حقوق آنها معین شده ولی البته اداره و واداره شعبه با یکدیگر فرق دارد مثلاً رئیس کابینه یک اداره رئیس اداره است ولی همان رئیس کابینه در اداره دیگری دائره می باشد و شما نمیتوانید بگوئید هر دو در یکدرجه باشند همینطور در کابینه ریاست وزراء هم مطالبی که نوشته میشود راجع بسیاست مملکت است و اگر بخواهیم اعضاء کابینه دیگری که یک مطالب جزئی تر و سهل تری می نویسند برابر نماییم البته از روی عدالت رفتار نکرده ایم خصوصاً اعضاء کابینه ریاست وزراء که هر یک دوازده سال بلکه متجاوز بدون اینکه ترفیع رتبه و مراعات قانون استخدام در حق آنها شده باشد خدمت کرده اند البته در اینصورت باید تا قانون استخدام وضع نشده یک حد اعتدالی برای آنها قرار داد تادل گرم باشند

نایب رئیس - شاهزاده محمد - هاجم میرزا موافقت

محمد هاشم میرزا - بلی نایب رئیس - آقای فتح الدوله

چطور؟ فتح الدوله - مخالف نایب رئیس - بفرمائید

فتح الدوله - بنده از آقای مخبر سؤال می کنم چه نظر خاصی در این بودجه داشته اند که در یک قلم می نویسند بکنند منشی صد تومان در قلم بمدش بازم می نویسند منشی دویست تومان میخوانند بنویسند سه نفر منشی سیصد تومان ثانیاً می نویسند فرمان نگار هشتاد و پنج تومان در صورتی که در مقابل اسم فرمان نگار نوشته اند منشی دوم معلوم می شود این سمت منشی اولی است اگر اینطور است چرا حقوق دویست منشی اول باهم این اندازه فرق دارد - ثالثاً در قلم یازدهم و دوازدهم نوشته شده است منشی دوم شصت تومان و بعد می نویسند پنجاه تومان در صورتیکه هر دو منشی دوم هستند خوب است آقای مخبر توضیح بدهند که از روی چه قاعده و ترتیب این بودجه نوشته شده است

نایب رئیس - آقای محمد هاشم میرزا

(اجازه)

محمد هاشم میرزا - بنده از مذاکرات غیر لازم که در قدیم هم میخواندیم چرا بدان گفت و بخوان نکفت ؟ یا چرا اعلام گفت و افهم نکفت ؟ خیلی متعجب می فرمندی توضیح بدهند که چرا صد تومان و دویست تومان نوشته اند و سیصد تومان نوشته اند ؟ یا چرا اعداد نوشته اند و سیصد و نوشته اند ؟ بنده نمی دانم این توضیحی دارد ماهم در کمیسیون بودجه توضیحات زیاد خواستیم معلوم شد این اصطلاحات خاصی است اسم یکی را منشی اول گذارده اند و اسم دیگری را منشی دوم یا منشی سوم و این مسئله قانون کلی ندارد و قابل اعتراض هم نیست در کابینه ریاست وزراء این قسم تقسیم بندی شده است و از هر کس کاری بر می آید باز رجوع کرده اند و اسمی برای او گذارده اند و ماهم در کمیسیون بودجه فکر کردیم اگر باین ایرادات بی مورد متشبث شویم اسباب تعویق تهیه بودجه خواهد شد و با نداشتن قانون استخدام این بودجه هم مثل بودجه های قبل می شود که هفده سال است از عمر مشروطیت می گذرد و هنوز یک بودجه صحیحی ترتیب داده نشده این بود که گفتیم این اشکالات را نکنیم و هر طور هست این بودجه را بگذرانیم تا وقتی که قانون استخدام مطرح شود و البته در آنجا طبقه بندی خواهیم کرد این دست که بنده خواهم می کنم هر چه زود تر رسمی بکنیم بودجه ها بگذارد و کمتر از این ایرادات و اشکالات بنمائیم

نایب رئیس - آقای فهیم الملک مخالفید

فهیم الملک - خیر موافقم نایب رئیس - آقای سردار معظم

کردستانی چطور؟ سردار معظم - موافقم نایب رئیس - آقای آقا سید یعقوب

موافقت؟ آقا سید یعقوب - بلی

(از طرف بعضی نمایندگان - مذاکرات کافی است)

نایب رئیس - رأی میگیریم به ماده دوم اداره کابینه آقایانی که با ماده دوم موافقت قیام فرمایند

(اغلب نمایندگان قیام نمودند) نایب رئیس - تصویب شد

آقا سید فاضل (اجازه)

آقا سید فاضل - بنده پیشنهاد می کنم تنفس شود که آقایان هم بانخاب کمیسیونها بپردازند

سهام السلطان - چون سه ماده دیگر از این بودجه بیشتر باقی مانده و اینها هم مسئله نیست که اهمیت داشته باشد

خوب است این مواد تصویب و بعد تنفس شود

نایب رئیس - بسیار خوب ماده سوم قرائت می شود

(بمضمون ذیل قرائت شد) ماده سوم - اجزاء جزو ۲۹۱۲ تومان

نایب رئیس - آقای تدین مخالفید

تدین - خیر مگر ممکن است کسی هم با اجزاء جزو مخالف باشد؟

نایب رئیس - پس معلوم می شود مخالفی نیست

(گفته شد خیر) رأی می گیریم آقایانی که با ماده سوم موافقت قیام فرمایند

(اکثر نمایندگان قیام نمودند) نایب رئیس - تصویب شد

ماده چهارم قرائت می شود (بمضمون ذیل قرائت شد)

ماده چهارم - مصارف ماهیانه اختیار (۷۸۶۰ تومان)

سهام السلطان - مخبر - باید دانست در اعتبارات یک اعتباری برای مخارج ماهیانه است و یک اعتباری هم هست که برای مخارج ماهیانه معین می شود در ماده چهارم همانطور که ملاحظه می فرمائید اعتبار برای مخارج ماهیانه منظور شده است ولی در ماده ۵ اعتبار برای مخارجی است که در عرض سال اتقان میافتد و این اعتبار هم لازمه اش این نیست که حتماً بمصرف برسد بلکه باید در لایحه تفریح بودجه هر قدر بمصرف رسیده بحساب بیاورند

نایب رئیس - آقای آقا سید یعقوب مخالفید؟

آقا سید یعقوب - بلی نایب رئیس - بفرمائید

آقا سید یعقوب - بنده نظرم خیلی ضیق نیست و همانطور که اول عرض کردم نسبت باین مواد مخالفتی ندارم لکن در این ماده بالقصود چون کلیه جزئیات را کمیسیون بودجه در بودجه منظور داشته است دیگر نمی دانم این اعتبار برای چیست و بآن جزئیاتی که ما برای مخارج گراف رأی داده ایم گمان می کنم این اعتبار دیگر مورد نداشته باشد این است که بنده با این اعتبار مخالفم

سهام السلطان - گویا آقای آقا سید یعقوب صدمت شرح ماده را ملاحظه فرموده اند باینجهته است که این فرمایش را میفرمایند زیرا این ماده شامل یک چیز های است که حتماً لازم است از قبیل لوازم التحریر و مصارف روشنائی و خرج آبدار خانه و غیره که البته تصدیق می فرمائید تمام

اینها برای کابینه هیئت وزراء لازم خواهد بود و در اینجا هم بطور اعتبار نوشته شده که هر قدر خرج کردند در آخر سال جزء لایحه تفریح بودجه محسوب میشود

نایب رئیس - آقای حاج شیخ سداالله موافقت؟
حاج شیخ اسدالله - بلی موافقت

نایب رئیس - آقای آقا سید فاضل چطور؟

آقا سید فاضل - بنده هم موافقم (جمعی گفتند مذاکرات کافی است)
نایب رئیس - پس ماده چهارم دوباره قرائت میشود و رای می گیریم (مجدداً قرائت شد)

نایب رئیس - آقایانی که این ماده را تصویب میکنند قیام فرمایند

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)
نایب رئیس - تصویب شد ماده پنجم قرائت میشود (آقای امیر ناصر (مضمون ذیل قرائت شد)

ماده اعتبار مخارج متفرقه ۳۰۴۰ تومان

سهام السلطان - در ابتدای جلسه توضیح دادم که در این بودجه يك فقره حقوق تلگرافچی حضوری از قرار ماهی سی و پنج تومان از قلم افتاده است که در سال چهار صدویست تومان میشود بنابراین بر جمع کل ۴۲۰ تومان اضافه میشود بطوری که جمع کل ماده ۵ (۴۶۰) تومان خواهد شد

نایب رئیس - آقای فتح الدوله مخالفید؟

فتح الدوله - بلی مخالفم نایب رئیس - بفرمائید

فتح الدوله - پس از اینکه ماتام اقلام را مثل مخارج بیلاق و سوخت زمستان و روغنائی و مصارف آبدار خانه و خرج نهار و مواجب تمام اجزاء جزء و کل در اینجا تصویب کردیم دیگر بنده نمیدانم این صدسه اعتبار یعنی ۹۸۰ تومان برای چیست؟

سهام السلطان - اگر چنانچه نظر مبارک باشد در اعتباری که برای بودجه های کل تصویب شد یک اعتباراتی در سنه قبل برای وزارتخانه ها بود که قرار شد در بودجه های هذاه سنه هم منظور شود چون در بودجه سنه ماضیه صدسه اعتبار برای تمام وزارتخانه ها منظور بوده و در بودجه ریاست وزراء هم منظور کرده اند و البته اگر مخارج فوق العاده پیش بیاید خرج میشود والا در آخر سال باقی خواهد ماند نوشتن در بودجه حتماً مستلزم این نیست که این اعتبار خرج شود

نایب رئیس - آقای حاج میرزا عبدالوهاب موافقت یا مخالف؟

حاج میرزا عبدالوهاب عریض بنده همان بوده که آقای فتح الدوله فرمودند

نایب رئیس - جواب آن از طرف آقای مخبر داده شد

آقای کازرونی (اجازه)

حاج میرزا علی کازرونی بنده می خواستم سؤال کنم که این تلگرافچی حضوری از تلگرافخانه هم حقون میگیرد یاخیر؟ اگر از آنجا هم می گیرد دیگر این چهار صدویست تومان مورد ندارد

نایب رئیس - آقای ارباب کیخسرو

(اجازه)

ارباب کیخسرو - آقای کازرونی می فرمایند تلگرافچی حضوری از تلگرافخانه حقوق می گیرد یاخیر؟ بنده عرض میکنم البته این تلگرافچی از تلگرافخانه حقوق می گیرد ولی در تلگرافخانه باید اوقات معین کار کند و در هیئت وزراء کار فوق العاده دارد و البته این حقوق را بعنوان فوق العاده خواهد گرفت و اما راجع بقسمتی که آقای مخبر فرمودند حقوق تلگرافچی در مطبعه از قلم افتاده عرض میکنم اینطور نیست در مطبعه که اصل بودجه را مینوشتند از قلم افتاده نه در مطبعه

نایب رئیس - آقای دولت آبادی

(اجازه)

حاج میرزا علی محمد دولت آبادی - مخالفت بنده در خصوص تلگرافچی نیست راجع بمخارج بیلاقی و حمل و نقل غیره است زیرا میبینم این قبیل چیزها در مخارج ما کم کم زیاد می شود یکی از آقایان وزراء نقل می کرد که در سابق ماهی دویست تومان بول بنزین و هزار تومان خرج بیلاق بن داده میشد بمقیده بنده حقوقی که برای خود آنها معین کرده اند کفایت مخارج بیلاق و سایر مخارج آنها را خواهد کرد

سهام السلطان - خرج بیلاق برای وزارتخانه ها منظور نشده فقط برای کابینه ریاست وزراء و وزارت خارجه منظور شده است زیرا این دو وزارتخانه محتاج به بیلاق رفتن هستند و تصدیق می فرمایند که مخارج بیلاق خیلی زیادتر از این مبلغ است و آنچه باید کسر شود کمیسیون کسر کرده و این مبلغ تنها برای رئیس الوزراء نیست بلکه برای منشیان و اعضای کابینه هم هست و نمیشود مخارج بیلاق را با این حقوق کمی که اجازه دارند بخود آنها تحمیل نمود

نایب رئیس - مذاکرات کافی نیست؟

(جمعی گفتند کافی است)
نایب رئیس - ماده پنجم دو باره قرائت میشود و رای می گیریم (مجدداً قرائت شد)

نایب رئیس - آقای اقبال السلطان (شرح ذیل قرائت شد) بنده پیشنهاد میکنم در ستون توضیحات نوشته شود از اعتبار صدی سه حقوق اضافه حقوق و کمک خرج داده نشود اقبال السلطان

سهام السلطان - البته آقایان در نظر دارند که در لایحه که سابقاً برای تهیه بودجه ها تصویب شد قید شده بود که از اعتباراتی که برای وزارتخانه ها تصویب می شود حق ندارند اضافه حقوق بگسی دهند

اگر مصارف فوق العاده پیش آمد خرج می نمایند والا باقی خواهد ماند

نایب رئیس - آقای حاج میرزا علی محمد

تقاضای تجزیه می کنم نایب رئیس - تجزیه بین حقوق تلگرافچی حضوری یا سایر فقرات را می فرمائید؟

حاج میرزا علی محمد - بنده خواستم عرض کنم که بین مخارج بیلاق و حمل و نقل و غیره با سایر مخارج تفکیک شود

سهام السلطان - غیر از مخارج بیلاق و حمل و نقل دو هزار و چهار صد و شصت تومان میشود

نایب رئیس - بسیار خوب آقایانی که ماده پنجم را عریض بیلاق و حمل و نقل تصویب میکنند قیام فرمایند (غالب نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد رای می گیریم بمخارج بیلاق و حمل و نقل و غیره به ترتیبی که نوشته شده آقایان تصویب می کنند قیام فرمایند (عده از نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - سی و پنج نفر رأی دادند

(جمعی گفتند بیشتر بود)
سهام السلطان (مخبر کمیسیون بودجه) چهار رأی بود

نایب رئیس - مشتبه شد دو مرتبه رأی می گیریم آقایانی که مخارج بیلاق و حمل و نقل و غیره را تصویب میکنند قیام فرمایند

نایب رئیس - آقایان دولت آبادی چه فرمایشی دارید؟
حاج میرزا علی محمد - بنده تقاضای تجزیه می کنم نایب رئیس - تجزیه بین حقوق تلگرافچی حضوری یا سایر فقرات را می فرمائید؟

حاج میرزا علی محمد - بنده خواستم عرض کنم که بین مخارج بیلاق و حمل و نقل و غیره با سایر مخارج تفکیک شود

سهام السلطان - غیر از مخارج بیلاق و حمل و نقل دو هزار و چهار صد و شصت تومان میشود

نایب رئیس - بسیار خوب آقایانی که ماده پنجم را عریض بیلاق و حمل و نقل تصویب میکنند قیام فرمایند (غالب نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد رای می گیریم بمخارج بیلاق و حمل و نقل و غیره به ترتیبی که نوشته شده آقایان تصویب می کنند قیام فرمایند

(عده از نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - سی و پنج نفر رأی دادند

(غالب نمایندگان قیام نمودند)
نایب رئیس - تصویب شد در مجموع دو فقره ماده پنجم رای گرفته میشود آقایانیکه تصویب می کنند قیام فرمایند

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)
نایب رئیس - تصویب شد نسبت بکلیه این رایورت باورقه رای گرفته میشود آقایانیکه تصویب می کنند ورقه سفید والا ورقه سبکد خواهد داد

(اخذ آراء بعمل آمده آقایان منتصر الملک و حاج میرزا اسدالله خان استخراج نمود)
(بترتیب ذیل نتیجه حاصل گردید)
عده حضار ۷۴
ورقه سفید علامت قبول ۴۸
ورقه کبود علامت رد ۸
ورقه سفید بی امضاء علامت امتناع ۲

امتناع ۱۶
نایب رئیس - عده رای دهندگان ۷۴
ورقه سفید علامت قبل ۴۸ ...
ارباب کیخسرو - عده رای دهندگان ۷۴ نبود عده حضار ۷۴ نفر است عده اصلا رای ندادند

نایب رئیس - بلی عده حضار ۷۴ نفر ورقه سفید علامت قبول ۴۸ ورقه کبود علامت رد ۸ امتناع ۱۸ بودجه کابینه ریاست وزراء به جهت هشت رأی تصویب شد (اسامی قبول کنندگان)

آقایان عدل السلطنه - ارباب کیخسرو عماد السلطنه خراسانی - فهیم الملک - آقا سید یعقوب - حاج میرزا اسدالله خان امین الشریعه - جلیل الملک - سردار چنگ - محمد هاشم میرزا - اقبال السلطان آقا سید محمد تدین - رئیس التجار - حاج شیخ اسدالله - حاج میرزا تقی خان صدرالاسلام - عمید الممالک - حاج مقبل السلطنه - صدرائی - سهام السلطان وکیل الملک - شیخ الاسلام ملایری - میرزا ابراهیم خان ملک آرائی - عماد السلطنه - طباطبائی - رکن الملک منتصر الملک - شیخ العرافین زاده امیر ناصر - مصمص السلطنه - بیان الدوله مدرس - مستشار السلطنه - سردار معظم کردستانی - رفعت الدوله - میرزا ابراهیم قمی - نصیر السلطنه - نصیر دیوان - میرزا هاشم آشتیانی - آقا سید ااضل - کاشانی - ملک الشعراء - فتح الدوله سالار معظم - فضلرخان - نظام الدوله آقا میرزا محمد نجات - آصف الممالک امین التجار - سدید الملک

(اسامی رد کنندگان)
آقایان حائری زاده - آقا میرزا

علی کازرونی - بیان الملك - آقا میرزا طاهر تنکابنی - بهاء الملك - حاج میرزا عبدالوهاب - محقق العلماء آقا شیخ محمدحسن کروی

نایب رئیس - اگر آقایان موافق باشند بیست دقیقه تنفس داده شود ولی در تنفس باید کمیسیونها را انتخاب بفرمایند

وحید الملك - جلسه ختم است

نایب رئیس - خیر تنفس است آقای زنجانی فرمایشی داشتید؟

آقا شیخ ابراهیم زنجانی - اگر جلسه ختم است باید آقای رئیس الوزراء تشریف بیاورند جواب سؤال بنده را بدهند

نایب رئیس - عرض کردم تنفس است جلسه ختم نمیشود

وزیر عدلیه - آقای رئیس الوزراء هم هنوز تشریف نیاورده اند (در این موقع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از يك ساعت مجدداً تشکیل گردید)

نایب رئیس - جلسه را باید خانم عادلوی آقای ارباب کبیسرو اجازه خواسته فرمایشی بفرمایند

ارباب کبیسرو - بنده در خصوص راپورت کمیسیون هرايض راجع به مسیودوبوا توضیعی داشتم بنده در آن موقع هیچ نظر مخالفت با شاهزاده محمد هاشم میرزا یا با مسیودوبوا نداشتم آقای محمد هاشم میرزا در کار خود نهایت جدیت و فعالیت را دارند در سه دوره نمایندگی که با ایشان بودیم فقط سه ساعت و کسری غیبت داشته اند مقصود بنده این بود که فقط مطالب در این جا خوانده نشود بلکه از این خیانتهایی که در اینجا نوشته شده است يك نتیجه هم گرفته شود

نایب رئیس - آقای زنجانی - آقای رئیس الوزراء را از سؤال خودتان مسبق کرده اید؟

آقا شیخ ابراهیم زنجانی - بله

نایب رئیس - بفرمائید

آقا شیخ ابراهیم - بنده سه چهار ماه قبل تقاضا کردم هیئت وزراء بصورت هفت ماده صورت مستخدمین خارجه را باین طریق که مثلاً در کدام کابینه استخدام شده اند و حقوق مقرره شان چیست و در چه کارند و کنتراتشان منقضی شده یا نشده بمجلس فرستند مدتی گذشت و صورت نیامد دوباره تقاضا کردم صورتی فرستاده شد که اسم مستخدمین نظام وزاندارم و مستخدمین مریضخانه ها و ضرابخانه هم اگر هست در آن برده نشده بود البته تصدیق می فرمائید که سؤال برای اعتراض نیست برای اطلاع سؤال کننده و سایر آقایان نمایندگان و همچنین جلب توجه هیئت وزراء است بآن مطلبی که سؤال می شود زیرا وقتی مطلبی

بمقام سؤال و جواب آمد قدری اهمیت پیدا میکند

بنده صورتی را که داده شده بدقت ملاحظه کردم تقریباً با تحقیقاً صد نفر مستخدم خارجه صورت داده اند که سیصد هزار تومان بلکه بیشتر مقرری آنها است و اغلب هم کنترات ندارند و معلوم نیست بچه ترتیب استخدام شده اند آنها که کنترات دارند کنتراتشان منقضی شده یا نشده و اگر منقضی شد چند وقت دیگر باقی مانده بعضی با حقوق خیلی گزافی استخدام شده اند مثلاً و ستداهل و مولیر ارزاق هریک بسالی ده هزار تومان استخدام شده اند علاوه بر کرایه خانه و سوخت و روشنایی و سایر چیزها شرایط عجیب و غریب دیگری نیز هست مثلاً بعضی بفرانک استخدام شده اند آنوقت شرط کرده اند فرانک از قرارداد و قران بیول ایران تبدیل شود و همچنین شرط شده دولت برای خرج آمدن بعضی چهارصد بدهد و برای خرج برگشتن هم چهارصد تومان بعلاوه مقرری یکساله همچنین شرط شده است که اگر مثلاً بخلیج فارس بروند يك ثلث حقوق هم اضافه شود و اگر خارج از طهران شدند روزی دو تومان ۳ تومان اضافه بگیرند

بعضی بعض رسیدن اندامینته پیدا کرده اند مثلاً در فوائده عامه يك نفر دوست و شصت تومان ماهیانه دارد و ۶۰ تومان هم بعنوان ریاست مدرسه رنگ - ریزی می گیرد که نمی دانم در آن جا چه رنگی می ریزند

بعضی ۲۰ ساله و برخی بیست ساله استخدام شده اند باید دید چه منافعی از استخدام آنها حاصل شده اگر هیئت وزراء این چیزها را فایده می دانند باید علی - الدوام مستخدم بیاوریم و حقوق بآن ها بدهیم و باز هم محتاج باشیم بمقیده بنده مستخدم آورد برای این که رفع حاجت ما بشود و آنچه میداند بیاوریم بفرمائید

می خواستم از حضرت آقای رئیس الوزراء تقاضا کنم بمستخدمین خارجه بفرمایند اشخاصی را که در زیر دستشان کار کرده اند نشان بدهند تا ببینم آیا در این مدت کسی را تربیت کرده اند که بتوانند عوض آنها کار کنند یا خیر

بمقیده بنده اگر يك مقصود بعمل باشد مافوق تمام استفاده هائی است که ما می توانیم از وجود آن ها بکنیم حالا اگر فوائدی حاصل شود بنده نمی دانم می - گویند گمرک را مرتب کرده اند لیکن این ترتیب در زمان استبداد هم بوده و باید دید از آن زمان ببعده فوائدی حاصل شده بهر حال چهل و هشت نفر برای گمرک استخدام شده اند

سی و هفت نفر بلژیکی مستخدم است که یکصد و سیزده هزار تومان حقوق

می گیرند

ده نفر فرانسوی بچهل و شش هزار تومان غیر از اندامینته و سایر شرایط ۱۰ نفر از اژمانی دوازده نفر انگلیسی پنج نفر ایتالیائی پنج نفر یونانی سه نفر دانمارکی سه نفر اطریشی ۵ نفر آذربایجانی تازه دولت دوفتر هندی يك نفر ارمنستانی يك نفر شامی و چک اسلاوی و سایر ملل نیز استخدام شده اند شرایط دیگر نیز دارند مثلاً بعضی که اینجا وارد شدند علاوه بر خرج سفر دولت باید اثاثیه هم برای آنها تهیه کنند کرایه خانه و مدد معاش هم دارند واقعا احباب تمجب است بکنفر انگلیسی در تلگراف خانه به ۲۲۵ روپیه مستخدم شده حالا ملاحظه بفرمائید استصوابی مخصوص ۲۲۸ روپیه خورده خرج ۲۰ روپیه استصوابی در ایران سی روپیه استصوابی برای گمرک ۱۳ روپیه برای مال سواری سی روپیه برای زمان مجامع ۳۱ روپیه احتیاطاً برای تفاوت قیمت روپیه ۰۴ روپیه

کرایه خانه سی و پنج تومان تمام این ها برای بکنفر است آن هم با روپیه حالا سایر تفصیلات را عرض نمی کنم خواستم از حضرت آقای رئیس الوزراء سؤال کنم از این مستخدمین چه فوائدی حاصل شده اگر خدمتی کرده اند معلوم شود تا خود وقت بشویم و مخصوصاً بنده از دولی که حسن خدمت بجای آورده اند استخدام کنیم اگر هم فایده حاصل نشده و کسی را تربیت نکرده اند آن هم معلوم شود علاوه بر این می خواستم بدانم دولت در خصوص این مستخدمین چه نظری دارد زیرا گفته میشود بعضی کنترات ندارند و بعضی کنتراتشان منقضی شده و بعضی نزدیک است منقضی شود آیا کنترات آن ها تجدید می شود یا خیر؟

البته کنتراتشان باید بمجلس بیاید و بتصویب مجلس برسد در این مدت هم که مجلس هست اغلب بی کنترات کاری کند و حقوق های گزاف می گیرند اگر غیر از اینها که عرض کردم چیز دیگری هم هست بنده نمی دانم هر چه در اینصورت بود عرض کردم و بهر حال بنده دو تقاضا دارم يك اینکه معلوم شود از وجود هر کدام آنها دولت ایران چه استفاده هائی کرده و از این مستخدمین که تقریباً روی هر هفته يك کروزیول ایران خرج آنها میشود چه فایده حاصل شده است

رئیس الوزراء - فرمایشات آقای زنجانی چهار یا پنج قسمت میشود اولاً فرمودند صورتی خواسته شده بود و حالا رسیده است و بنظر ایشان در آنصورت مستخدمین بعضی ادارات اسم برده نشده هم بنظر است که فرمودند آنچه حاضر بود در صورتی تهیه شده و در یکماه قبل فرستاده شد و سایر ادارات هم تا یکماه شد

صورت آنها را تهیه نموده فرستند ولی بعد معلوم شد اداره نظام لازم نمی داند کنترات مستخدمین آن تجدید شود فقط بکنفر لازم می دانند که کنترات آن عنقریب بمجلس فرستاده خواهد شد

ثانیاً فرمودند دولت از این مستخدمین کی ها لازم می داند چندی قبل هم از طرف مجلس در این باب تا کبید شده بود و بنده هم با ادارات تا کبید کردم و امشب مخصوصاً این مسئله مطرح بود و نظریات وزارت مالیه و وزارت پست و تلگراف معلوم شد تجدید کنترات بعضی را لازم می دانند و بعضی را لازم نمی دانند شرایط کنترات هم البته باید بمجلس بیاید و از مجلس بگیرد تا کسانی که لازم می دانند کنترات بشوند بعضی هم مستخدمین ندارند و در بدو ورود بخدمت التزام نامه میدهند که تابع قوانین مملکتی و دیسپلین اداری باشند و بموجب آن التزام نامه داخل کار می شوند حالا اگر لازم باشد تمام کنترات شوند این يك نظریه است که در موقع خودش باید در آن صحبت شود و دولت هم نظریات خودش را در خصوص آنها خواهد گفت اما در باب اینکه فرمودند از وجود آن ها چه منافعی حاصل شده است عرض می کنم بعضی واقعا خدمت کرده اند و آثاری از خود گذارده اند ولی از بعضی دیگر آن مقصود بیکه منظور بوده است بعمل نیامده و بهمین جهت در موقع لزوم کنترات آن ها تجدید نشده و این را هم که فرمودند عمده فائده آن ها این است که اشخاصی را تربیت کنند که بتوانند جای آن ها را بگیرند بنده تصدیق می کنم ولی نمیشود گفت این مقصود بکلی بعمل نیامده زیرا در ادارات بعضی ایرانی ها هستند که همه تصدیق می کنند ممکن است مدیر کل یا مدیر اداره شوند و همان قدر که از وجود مستخدمین خارجی میشود استفاده کرد از آن ها هم ممکن است استفاده نمود ولی لازم است در آتیه پیش از گذشته این نظر منظور شود و بنده لازم میدانم من بعد در کنترات مستخدمین خارجه این ماده قید شود که يك عده اشخاص را تربیت کنند و تحویل بدهند و باین ترتیب گمان نمی کنم مقصود آقای زنجانی و سایر آقایان و کلا حاصل شود

آقا شیخ ابراهیم زنجانی - امیدوارم تحقیقی بفرمایند و هر مقدار که ممکن است فوایدی که از هر يك حاصل شده بفرمائید و در روزنامه ها هم درج شود که هم از برای آن ها خوب است هم برای ما

نایب رئیس - اگر آقایان اجازه بفرمایند جلسه را ختم بکنیم

آقا شیخ اسدالله اصفهانی - بنده هم سؤالی در خصوص جواهرات سلطنتی کرده بودم

نایب رئیس - در جلسه آینده

سؤال بفرمائید جلسه آئینه روز شنبه سه ساعت بفرود مانده دستور هم اولاً مذاکرات در تلگراف تجار شیراز و تانیا راپورت کمیسیون تجدید نظر در قانون انتخابات و ثالثاً بقیه مذاکرات در تفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی

رابعا راپورت کمیسیون عرایض و مرخصی راجع به مرخصی شاهزاده محمدشاه میرزا خواهد بود آقایان باید انتخابات کمیسیونها را تجدید بفرمایند مجلس دو ساعت و نیم از شب گذشته ختم شد

جلسه ۸۹

صورت مشروح مجلس یوم شنبه بیست و پنجم حمل ۱۳۰۱ مطابق هفدهم شعبان ۱۳۴۰

مجلس دو ساعت و نیم قبل از ظهر برباست آقای مؤتمن الملک تشکیل گردید

صورت مجلس یوم سه شنبه بیست و یکم حمل را آقای امیر ناصر قرائت نمودند

رئیس - آقای فتح الدوله (اجازه) فتح الدوله - بنده در ماده پنج بودجه ریاست وزراء در دو چیز مخالف بودم هم با مخارج بیلاق وهم با صد سه اعتبار و در صورت مجلس نوشته شده که فقط بنده با صد سه اعتبار مخالف بوده ام در صورتی که با مخارج بیلاق هم مخالف بودم می شود

آقای اقبال السلطان (اجازه) اقبال السلطان - اعتراض بنده در ماده اول این بود که موجب برای شغل تعیین می شود نه از برای اشخاص و این اضافه حقوقی که برای معاون فعلی نوشته شده صحیح نیست و این اعتراض بنده در صورت مجلس نوشته نشده رئیس - در صورتی که قید نشده است اضافه می شود دیگر ایرادی نیست؟

(گفته شد خیر)

رئیس - صورت مجلس با این دو فقره اصلاح تصویب شد انتخاباتی که آقایان در جلسه گذشته راجع به کمیسیونها کرده اند باطل است برای اینکه اکثریت حاصل نبوده و بعضی از آقایان هم رأی نداده اند حالا که شروع می شود بتفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی آقایان یکی یکی تشریف می برند بیرون و رأی می دهند و مراجعت می فرمایند

مدرس - اگر اجازه بفرمائید در موقع تنفس انتخاب شوند بهتر است چون در موقع مذاکره نمی شود انتخاب کرد رئیس - اگر بنا باشد در موقع تنفس انتخاب فرمایند دوماه طول می کشد

آقای آقاسید یعقوب (اجازه) آقاسید یعقوب - اگر این طور که می فرمائید یک یک آقایان بروند بیرون و انتخاب کنند بنده می ترسم که اکثریت نسبی هم حاصل نشود پس خوب است همان طور که آقای مدرس فرمودند در موقع تنفس هم تبادل افکار بشود و هم انتخاب شود

رئیس - آن چیزی که بنده عرض کردم موافق نظامنامه است

کمیسیون دائمی که باید انتخاب شوند وعده اعضایش در خارج اعلان شده است و آقایان که تشریف میبرند بیرون ملاحظه خواهند فرمود

آقایان معتمد السلطنه و تنکابنی هم تشریف ببرند بیرون برای استخراج آراء تفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی مطرح است

آقای اقبال السلطان (اجازه) اقبال السلطان - بنده موافقم رئیس - آقای آقاسید یعقوب (اجازه)

آقاسید یعقوب - مخالفت بنده در این لایحه از یک نقطه نظر است همان طور که منافقین من در زمینه مخالفت با تفسیر این کلام را اظهار کردند بنده هم تعقیب آن کلام را نمود و عرض می کنم تفسیر و تعبیر فرع بر این است که کلام مجمل و غیر معین باشد اگر یک کلامی از دهان گوینده بیرون می آید که آن کلام صریح و ظاهر در معنی باشد آن کلام دیگر محتاج بتفسیر و تبیین نیست پس در این لایحه که وزارت عدلیه تقیم مجلس کرده و این عنوان را ذکر نمود که تفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی بشود بنده نظر باینکه الفاظ این ماده را صریح و ظاهر در معنی می دانم و بقول آن وقتی که در مدرسه بودیم این لفظ را غیر ظاهر الدلاله نمی بینم لذا نمی توانم بگویم که محتاج تفسیر است پس بنده عقیده ندارم این لفظی که این طور صراحت در معنی دارد تفسیر شود

ولی یک ملت دیگر مخالفت بنده از نقطه نظر مخالفتی است که قبل از این اظهار نموده اند که ناچار آن جهات مخالفتی را که بیان فرموده اند رد کنم عرض کردم که این ماده ظاهر است و محتاج به تفسیر نیست ولی جناب نماینده زنجان شرح دادند که روزنامهجات باید از باب امر بمعروف و نهی از منکر نوشته شود و آزاد باشد بنده در این مسئله مخالفم و گویا اینقدرها دانسته ایم که امر بمعروف کدام است و هیئت منصفه کدام

اولا عرض می کنم جرایم بردو قسم است بعضی از جرایم هستند که بحث در اخلاق می کنند و مطالب کلی را مینویسند

که نقطه نظر ما آنها نیست اما تعجب در این است که بعضی جرایم هستند که دعوت می کنند مردم را بقتل مسلمین و خرابی بلاد و تفرق عباد آیا همچو روزنامه که مردم را به هتک افراض و سفک امام مسلمین دعوت می کند این روزنامه امر بمعروف و نهی از منکر است؟ چگونه میشود گفت روزنامه که فریاد میزند بکشید و بیندید و آتش بزنید خانه ها را خراب کنید این روزنامه امر بمعروف و نهی از منکر است؟ حقیقتاً خیلی محل تعجب و حیرت است ۱۲ هیچ تصور میشود که ملت ایران متوجه باشد یک آزادی که ابداً صدای ملت با آن آواز همراه نیست؟ ملت ایران ابداً متوجه با این جرایم نیستند آیات ملت ایران ملت نجیبی است ملت آرامش خواهی است

ملت اصیلی است و تعقیب امنیت خودش را می کند آنوقت روزنامه مینویسد آتش بزنید بکشید آیا این امر بمعروف است؟

اگر این روزنامهجات زبان ملت بودند و ناشر افکار ملت را با عقاید ملت در تعقیب این جرایم بود آیا دیگر ممکن بود در این بلاد توقف کرد؟ خیر! پس زبان ملت همراه آنها نیست

و این فرمایشی که آقای زنجان فرمودند شاید نقطه نظرشان چیزهایی باشد که اشاره کردند یعنی در صورتی که از برای سعادت و ترقی مملکت قدمی بردارند یا برای امنیت و راحت اهالی مملکت کار کنند یا چه نکنند یا مثلاً اگر یکی از کارگزاران دولت برخلاف وظیفه قانونی عمل کرد باید جلو آنها را بگیرند والا با این ترتیبات بعضی جرایم آنوقت برسبیل اطلاق گفتن که وجود روزنامه ارباب امر بمعروف و نهی از منکر است بنده دور میدانم و یک مسئله دیگر را هم آقای ملک الشعراء رفیق محترم من فرمودند که چون روزنامه جنبه عمومی دارد این است که مقام او محترم است و دارای مقام شرافت مطبوعات است بلی بنده با کمال جرات و قوت قلب میگویم مطبوعات در صورتی شرافت دارد که ملاحظه مصالح و منافع عامه را بکنند بنده که یک نفر و کپل هستم شرافت و کسالت من محفوظ است مادامی که قدم برای سعادت ملت بردارم همینطور هم روزنامه اگر برای سعادت و سیادت استقلال ملت و سلطنت ملت قدم بردارد دارای آن فلسفه که شرافت عمومی است هست ولی اگر روزنامه باشد که بخواهد بکلی ملت را نابود کند و مقام ملت را واژگون کند هستی او را از بین ببرد و او را بدم سوق دهد او را به بدبختی و مجاهه بکشاند دارای آن شرافت نیست

دارای آن جنبه عمومی که فرمودند نیست

چرا؟ برای اینکه با این مطالب که برخلاف مقصود عامه است آیا باز منافع عامه منظور میشود؟ در صورتی که او را بفکر وفلاکت می کشاند آیا منافع عمومی را منظور کرده؟ یا آنوقت چنین روزنامه را میشود گفت دارای شرافت و مقام مطبوعات است؟ و باید محترم باشد؟ خیر بنده که نمی توانم بگویم چون دارای جنبه و مقام عمومی است باید از آنها ملاحظه بشود و صرف نظر شود و آنها هم باعتبار شرافت آن مقام مطبوعات مردم را دعوت بانقلاب نکند؟ بنده که یک نفر و کپل هستم با این عقاید و با این روزنامه چات بکلی مخالفم و ابداً معتقد نیستم این بودم مخالفت بنده با تفسیر و مخالفت بنده با مخالفین سابق ولی یک نکته را در این جا عرض می دارم که بعد از این سایر آقایان که تشریف می آورند بیان کنند تا رفع اشتباه بنده بشود و آن این است که کسانی که در مسئله فقهی داخل شده باشند میدانند اگر یک فقهی یک حکمی یا کلامی برسبیل اطلاق و عنوان مطلق بیان کند و بعد از مدتی یک کلام دیگری بگوید که این کلام مفید باشد مثلاً اول گفته است که هر کس آمد در این مجلس باو آب بدهید بعد بیان کرد که اگر رجل هالی آمد باو آب بدهید و بعد خودش هر کسی که آمد آب داد آیا بعد از آنکه مابین ما اختلاف حاصل بشود باید آب را بدهیم یا آن شخص که عالم است یا هر کسی که وارد شد؟

مسئله این خوری آن شخص مؤید آن حکم مطلق است و ما هم باید آب را بهر کس بدهیم که وارد شد بدهیم این را برسبیل مثال عرض کردم و اصل هشتم قانون اساسی را هم حالا برای آقایان میخوانم شاید رفع اشتباه بنده را بکنند

مطابق این اصل از قانون و عملی که در آخر دوره اول و اول دوره دوم واقع شد و حالا عرض می کنم

این مطلب خیلی صاف بنظر من میاید و محتاج به تفسیر نیست

حالا اصل بیستم را میخوانم که معلوم شود محتاج به تفسیر نیستیم اصل بیستم - عامه مطبوعات غیر از کتب ضلال و مواد مضره بدین معنی آزاد و متمیزی در آنها ممنوع است ولی هر گاه چیزی مخالف قانون مطبوعات در آنها مشاهده شود نشر دهنده یا نویسنده بر طبق قانون مطبوعات مجازات میشود اگر نویسنده معروف و مقیم ایران باشد ناشر و طابع و موزع از تعرض مصون هستند

این قانون اساسی در سنه ۱۳۲۵ در همین مجلس آن اشخاصی که در دوره اول بوده اند در نظر دارند

نماینده انجمن ها اجتماع کردند و بتوسط آقای احتشام السلطنه رئیس مجلس این قانون به دستخط شاه رسید و گرفته شد و در سنه ۱۳۲۶ بعد از آنکه بعضی روزنامهجات از حدود و ترتیبات خود خارج شدند در همین مجلس قانون مطبوعات گذشت و در همانوقت هم بموقع عمل درآمد اگر کسی به پرسنل وزارت معارف و هدایه آن دوره رجوع کند خواهد دید که خلاف نیست و عین تاریخ است که عرض میکنم یعنی بعضی مطبوعات را در همان سال معاکمه کردند بدون اینکه عنوان هیئت منصفه یا غیر منصفه باشد در دوره دوم اگر آقایان نظرشان باشد وقتی که روزنامه حبل المتین در تحت عنوان اذافند العالم فسد العالم يك ترهات و باطیلی از قلمش تراوش کرد و در همین هدلیه مطابق قانون مطبوعات او را معاکمه کردند و حبس ابدی برایش معین شد عرض می کنم تمام ماها در دوره انقلاب واقع شده ایم و همه اولاد دوره انقلاب هستیم و ازدوره انقلاب باینجا رسیده ایم و از اول دوره مشروطیت بوده ایم و عمل کردن نه قانون را دیده ایم و تمام را در نظر داریم و بعد از آنکه با بودن قانون اساسی آمدند در آخر دوره اول و اول دوره دوم مطابق فصل بیستم بقانون مطبوعات عمل کردند یعنی گفتند مطبوعاتی که از حیثیت عمومی و منافع عمومی خارج شود و تجاوز و تعدی نسبت بعقوق عموم بکند و برای خوش آمد بعضی ها حقوق يك جمعی را پایمال کند باید معاکمه شوند و آمدند مطابق قانون مطبوعات حبل المتین را معاکمه کردند و حبس کردند تا اینکه ناصرالملک عفو کرد

با این سابقه که ما در عمل داریم و با این قانون بیائیم يك فصل مثبتی بنویسیم که این تغییر اصل ۷۹ است بنده میگویم که هیچ این احتیاج رانداریم و محتاج تفسیر هم نیست هر روزنامه که از حیثیت عمومی خارج شد یعنی همانطور که فقها میگویند شاهد باسیف قتلش واجب یعنی کسی که شمشیر در دست بگیرد و در بازار و خیابان حرکت کند که مسلمین از او بترسند قتل او واجب است بنده هم می گویم این اوراقی که می نویسند و مردم را دھوت به قتل و خرابی میکنند کمتر از شاهد باسیف نیستند و میگویم مطابق قانون اسلام و آن چیزی که تمام ملل دنیا باو متوجه هستند که امنیت و آسودگی است

هر روزنامه که از حدود قانونی خارج شود و تجاوز بکند باید مطابق قانون مطبوعات معاکمه شود و ابدأ محتاج بوجود هیئت منصفه نیست و هیئت منصفه در موقعی است که يك تقصیر سیاسی

کرده باشند نه وقتی که مردم را دھوت به انقلاب و هرج و مرج بکنند در صورتیکه دھوت با انقلاب و هرج و مرج بکنند باید مطابق قانون مطبوعات معاکمه شود و ابدأ حضور هیئت منصفه لازم نیست .

کدام و کبلی است که امنیت موکل خودش را نمیخواهد و بگوید روزنامه ها آن اندازه که می تواند در هتک شرف مردم قلم فرسایی کند و تجاوز نماید این است عقیده بنده

رئیس - آقای گروسی مخالفید

حاج شیخ محمد حسن گروسی بلی .

رئیس - آقای سلیمان میرزا هم مخالفند ؟

سلیمان میرزا - بلی بنده هم مخالفم .

رئیس - آقای حاج میرزا علی محمد چطور ؟

حاج میرزا علی محمد - بنده هم مخالفم .

رئیس - آقای سهام السلطان (اجازه) (گفته شد خبر - نیستند)

رئیس - آقای مستشار السلطنه موافقت ؟

مستشار السلطنه - بنده مخالفم

رئیس - آقای حائری زاده مخالفید

حائری زاده - بلی بنده مخالفم .

رئیس - آقای سلطان العلماء موافقت ؟

سلطان العلماء - بلی با تفسیر موافق هستم .

رئیس - بفرمائید

سلطان العلماء - در اصل سیزدهم قانون به نحوی که خاطر مبارک آقایان کاملاً مستعضر است و موجود هم هست اشاره میکند که مذاکرات مجلس شورای ملی برای اینکه نتیجه آنها بموقع اجرا گذارده شود باید عطنی باشد و روزنامه نویس و تماشاچی حق حضور دارند و مطابق نظامنامه داخلی هر روزنامه میتواند مذاکرات مجلس را درج نماید و همچنین در بعضی از اصول قانون اساسی راجع باباب جرایم و مطبوعات مطالبی نوشته شده من جمله اصل بیستم متمم قانون اساسی است که آقای آقا سید یعقوب بیان فرمودند تمام اینها متوجه است برای ارباب جرایم و اما در تفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی در اینکه این اصل مجملی است و بدلائل عقلی و منطقی هر مجمع باید بقدر متیقن آن تفسیر شود حرفی نیست مثلاً در اصل ۷۹ قانون اساسی که نوشته در تقصیرات سیاسی هیئت منصفه تشکیل میشود بنده هم تصدیق میکنم وای در غیر موارد سیاسی مثلاً کسی هتک شرف

کسی را کرد یا تهدید به قتل کرد یا بعضی مسائل دیگر که جنبه عمومی دارد یا جنبه خصوصی چه باید از این اصل ۷۹ چیزی معلوم نمی شود فقط مختصراً نوشته .

در موارد تقصیرات سیاسی هیئت منصفه تشکیل می شود نه از منطوق آن بر نمی آید که در دعوی خصوصی چه باید بشود آیا هیئت منصفه تشکیل می شود یا نه ؟ و یا اینکه این دعوای چه جنبه را دارا است ابدأ معلوم نیست بطور اختصار عرض می کنم چون بنده تطویل مغل و ایجاز مغل هر دو را خارج از فصاحت و بلاغت می دانم و نمی خواهم وقت مجلس را تلف کنم عرض می کنم در تقصیراتی که جنبه سیاسی دارد در قانون بنحو اختصار تصریح میکنند و در غیر این مورد نه مفهوماً و نه منطوقاً از این اصل بر نمی آید که چه باید بشود و باز هم سارت و عرض کنم

در موردیکه يك لفظ مجملی باشد بقدر متیقن از آن لفظ عمل میشود و فقط در اصل ۷۹ قانون اساسی تصریح شده که در مورد تقصیرات سیاسی حضور هیئت منصفه لازم است دیگر نگفته کسی که هتک شرف کسی را می کند یا تقصیرات خصوصی و غیره چه باید بشود و از یکطرف قانون اساسی صراحت دارد که اهالی ایران از حیث شرف و جان و مال و مسکن مصون هستند و از این اصل ۷۹ فقط تقصیرات سیاسی معلوم مفهوم میشود نه چیز دیگر

بنابر این چگونه می توان اجازه داد و تصدیق کرد که یک نفر روزنامه نویس هتک شرف کسی را بکند

الحمد لله روزنامه نویس های مأموزه هستند !! ولی قانون را برای بکنفر نمی نویسند مگر گفته شده است که قانون برای تمام اشخاص است و عمومیت باید داشته باشد يك روزنامه نویسی که متعلق باخلاق بدی باشد و هتک شرف کسی را بکند چگونه میتواند بامدلول صریح قانون اساسی که در دوسه مورد می گوید که مردم ایران از حیث مسکن و شرف و جان و مال مصون و محفوظ هستند از او جلوگیری نکند و آنوقت از آنطرف یکمده اشخاص هتک شرف مردم را بکنند چه باید کرد ؟ خداوند عالم می فرماید الذین یریدون ان تشیخ الفاقه وقتی که يك جریده نگاری در حق کسی يك نسبتی بدهد مطابق اصل قانون اساسی باید تعقیب بشود و در خود قانون اساسی مصرح است و فریاد می زند که هر قانونی برخلاف قانون اسلام باشد قانونیت ندارد و خود اصل ۷۹ هم تصریح دارد که فقط در تقصیرات سیاسی هیئت منصفه باید باشد و از این ماده نه مفهوماً و منطوقاً بر نمی آید که در غیر موارد سیاسی هم

هیئت منصفه باید باشد و مفهوم ماده این است که در غیر موارد سیاسی باید بمعاکم عمومی رجوع شود و هیئت منصفه لازم ندارد پس بنا بر عرایضی که کردم این اصل تفسیر لازم دارد.

این عرایض بنده بود
رئیس - آقای گروسی (اجازه)

حاج شیخ محمد حسن - این موسسه پس از آنکه مرجعیت در رسیدگی با مورد را چه حقوقی و چه جزائی برای معاکم هدلیه مقرر میکنند در ضمن به نظر میگیرد موارد مهمه را و بلاحظه اهمیت و عظمت آن موارد اکتفا نمی کنند بر سیدگی خود معاکمه بلکه ضمیمه هیئت منصفه را هم در آنجا لازم می شمارد نه بلاحظه بزرگی تقصیرات بلکه گاه میشود که آن تقصیر فقط يك خلاف کاری است تاچه رسد به جنحه و درجه عالی تر از آن که جنایت باشد فرض نظر به تقصیر هم نیست بلکه موضوع این حکم که باید دیشت منصفه بمعاکمه ضمیمه از برای تعیین مجازات و تصدیق معکومیت باعتبار متعلق بآن است از قبیل صفت متعلق بحال موصوف که در حقیقت صفت خود موصوف نیست مثلاً تقصیرات سیاسی بواسطه سیاسی بودنش مهم است و تقصیرات مطبوعات بواسطه اینکه راجع بمطبوعات است اهمیت دارد نه اینکه گفتگو و عمل نظر تقصیرات باشد که گفته شود خیلی تقصیرات است که فقیر و مسکوک است لذا محتاج به هیئت منصفه نیست و حکم خود معاکمه کافی است و وقتی برسد به جنایات چون اهم و اعظم است قائل شوند که در آنجا هیئت منصفه تشکیل شود خبر گفتگو از تقصیرات نیست بلکه موضوع تقصیرات سیاسی است و باعث اشتباه کردن تقصیرات مطبوعات و بواسطه عظمت و اهمیت داشتن مطبوعات است که در نظر گرفته شده و باید هیئت منصفه بمعاکمه هدلیه ضمیمه شود و در این خصوص که گفته شود تقصیرات جزئی قابل نیست که هیئت منصفه تشکیل بدهند عرض میکنم این مسئله خارج از موضوع قانون اساسی است موضوع تقصیرات سیاسی بودن است و باعتبار سیاسی بودنش معظم و مهم است و مقصود تقصیرات مطبوعات است بعد از آنکه موضوع و علت این باشد همانطور که تقصیرات سیاسی قابل کثیر کم و زیاد هر چه فرض بفرمائید قضاوتش با هیئت منصفه است مادام که تقصیرات سیاسی هم درده بشود بشرح ایضاً اگر مطبوعات سوء ادب یا شرارت بخرج داده باشند یا هر چیزی که بخواهند فرض کنید تفاوت نمی کند که ما بیائیم تقصیرات تفسیر قائل شویم و بگوئیم این چطور است و آن چطور خیر همینقدر که داخل در تقصیرات مطبوعات شدیم اهم از جزئی و کلی حقیر و عظیم

تفاوت نمی کند و لازم نیست که تفسیری واقع شود موضوع حکم که معرزشده باید هیئت منصفه بمعکمه عدلیه ضمیمه شود و لهذا عرض می کنم تفاوت نمی کند رسیدگی معکمه منوط به هیئت منصفه است و گفته شده هر وقت بد گوئی می کنند یا هر تقصیراتی می کنند اهم از جزئی و کلی چه بر خلاف قانون مطبوعات و یا بعضی ترتیبات دیگر باید هیئت منصفه رسیده گوئی و تعلیق کند و ابد تفاوت نمی کند مادامی که این اصل معین و مرتبط است که موضوع این حکم تقصیرات مطبوعات و تقصیرات سیاسی است تقصیرات آنها را در نظر نمی گیریم تقصیرات مطبوعات حقیر و عظیم و سیاسی قلیل و کثیرش تفاوت نمی کند و معکمه آن محتاج به حضور هیئت منصفه است و این اصل به چه وجه محتاج به تفسیر نیست و خودش معین است

رئیس - آقای امین الشریعه موافقت ؟

امین الشریعه - بلی
رئیس - بفرمائید

امین الشریعه - بلی اگر چه بعضی از مطالب که گفته می شود از محل بحث خارج است ولی چون تعلق پیدا می کند باصل موضوع و مانند خودش است که تعلق باصل و متن پیدا می کند البته باید صحبت خود تا سوء تفاهم نشود

تفسیر این ماده که محل حاجت شده نظر به پاره سوه تعبیراتی است که بعضی از ارباب جراید بدون التزام باینکه باید مطالب مفید باحکام دین و قانون اساسی باشد می نمایند.

و چون صریحاً این اصل که باید شرافت اشخاص و مال و اموال اشخاص بحکم و امر دین و قانون اساسی محفوظ باشد مخالفت می شود از این جهت تفسیر اصل ۲۹ قانون اساسی محل حاجت شده و لذا اگره مالی شود ولی باید قبلاً گفت جریده چه چیز است و جریده نویسی چیست؟

و وظیفه او چیست؟ جریده زبان قلمی است و در مرتبه دوم از بیان است و روی کاغذ می آید و نطق و بیان می کند و زبان و قلم از برای ترقی یک مملکت به مدارج عالیه بمنزل دو بالی هستند و در مملکتی که آزادی قلم و آزادی زبان نباشد آن مملکت مثل یک مرغی است که بال ترقی نداشته باشد و نتواند پرواز کند تا به مدارج عالیه که منظور نظر اوست برسد پس هر مملکتی باید این دو بال را داشته باشد تا بنحو آزادی بتواند به مدارج عالیه که مقصود اوست برسد.

(بعضی گفتند صحیح است) و بعقیده بنده جریده آن چیزی است

که از برای ترقی و تعالی مملکت باید دماغ مردم را باز کند و لوازم زندگی و ترقی مملکت فراهم کند حالا باید به پیشم جریده نویسی چیست؟

بعقیده بنده جریده نویسی اشخاصی هستند که نمی توانند افکار عالی را بدست آورند و از افکار عموم حکایت میکنند و آنچه راجع است به ترقی اخلاق و تهذیب اخلاق و ترویج محاسن و رفیع رذائل منطق بسا آن اصولی که مذهب آن مملکت مقرر فرموده است بنمایند و در جراید خود بنویسند و سه اصل همه است که جریده باید حاوی باشد و در این سه اصل کار کند.

اولاً برای تهذیب اخلاق چون جریده مذهب اخلاق و رفع کننده رذائل است نظر باینکه رذائل را میگویند و می نویسند و آن کسانی که دارای آن قبایح هستند آن جراید را می خوانند و در نزد خود ملول و منقلع می شوند و سعی می کنند که آن قبایح را از خود دور کنند و شاید چیزهایی که نمی دانند بواسطه خواندن جریده می فهمند و اتخاذ می کنند

یکی دیگر از آن سه اصل اطلاع دادن و واسطه رساندن خبر از یک مقامی به یک مقام دیگر باید باشد چرا که اطلاع پیدا کرده از اوضاع نقاط برای هر شخصی ممکن نیست و اگر این وسیله بزرگ نمی بود هیچکس نمی توانست از نقاط عالم با از نقاط مملکت خود مطلع باشد

پس اینهم یک اصل مهمی است و دیگر از اصولش که بعقیده بنده اصل الاصول است و مهم تر از اصل اول و دوم است این است که جراید حاکی و ناشر افکار عامه عامه مملکت است و البته مسائل راجعه به حفظ و حیثیات جامعه هر ملت باید از قلم ارباب جراید مملکت صادر شود

حفظ جامعه ملت هم بر روی دو اصل است یک اصل مذهبی و یک اصل سیاسی که امروز در مملکت ما در تحت اصول معین و محدود قانون اساسی معین شده است و البته آقایان تصدیق خواهند فرمود که حفظ اصول مذهب مقدس است و بر هر اصلی از اصول مقدم است و خداوند هم برای ما محدود معین کرده و قرآن را برای ما میزان عمل قرارداده است

و مفسر قرآن هم علماء هستند و کتب تفسیر هم زیاد است و قانون اساسی را هم بواسطه اینکه مردمان متدین مسلمان وطن خواهی وضع کرده اند.

اصل همه اش را انطباق قوانین با قانون اسلام و شرع مقدس قرارداده اند و در قانون اساسی این شرط مفید و مصرح است و می نویسد که این اصل تاروی ظهور حضرت

حجت عجل الله فرجه از بین نبرد و قوانین اسلام هم که اصل الاصول است همین است و نظر تمام ملت در اول مرحله بسوی او است و هر سیاسی از سیاسات سابق و مسایاتی و مایتصور و سیاسات حاضر و مرام و مسلک را در مملکت ایران توده ملت امکان ندارد و یک نظر قبول بسوی او بیفکنند مگر بعد از انطباق او با شرع محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله (صحیح است) پس آن کسانی می توانند این بالهای مهم ترقی مملکت را بیرواز بیاورند و در اوج آسمان ترقی و تعالی مملکت حرکت بدهند

اولاً باید مقید باصول احکام اسلام باشند (صحیح است) و دوم ملزم به حفظ قانون اساسی باشند (صحیح است)

و سوم حقیقه قلم آنها حکایت از افکار عموم بکنند

اینطور ارباب جراید هم هستند و بنده آنها را تقدیس می کنم و وجود آنها را خیلی نافع میدانم و هر چه در فواید و بدایع جرائد گفتم به لسان الکن خودم بود و باز نتوانستم حقیقت لزوم جرائد را در یک مملکت بیان کنم مملکتی که روزنامه ندارد زبان ندارد

خواب است جاهل است نمیتواند بگوید نمیتواند بشنود

بنده باندازه زبان ناقص و قاصر خودم این تعبیرات را می کنم و البته آنهایی که باین صفات موصوف هستند بنده و تمام ملت ایران از آنها تقدیس می کنم پس اگر بنده موافق با این تفسیر شده ام برای این است که اگر چه باید قبلاً این مسئله را بگویم و از حضرت آقای رئیس استدعا بکنم.

چون در مطالب یک سوه تفاهماتی می شود و بعضی از آقایان ارباب جرائد مطالب را درست نمی نویسند یعنی تقصیر آنها هم نیست مغزین درست اطلاع نمی دهند این است که بنده از آقای رئیس درخواست می کنم بجرائد ابلاغ فرمائید یا هیچ مطالب مهم را ننویسند یا اگر می نویسند بدون تعریف و تعبیر بنویسند چون قانون اساسی هم معین کرده نطق های و کلا را ارباب جرائد می توانند بنویسند ولی بدون تعبیر و تعریف.

حالا می آئیم سر مطلب بنده که با این تفسیر موافق شدم برای حب مفرط و علاقه بی اندازه ایست که به حفظ مقامات و محبوبیت مطبوعات دارم و برای خدمت به مطبوعات و نگاهداری حیثیات مطبوعات در قلوب اهل ایران و بنام ترویج مطبوعات و بنام جلوگیری از نفرت عموم از مطبوعات است که بنده موافق با این تفسیر شدم چرا ؟ برای اینکه آقایان غالباً در میان

مردمند و عادات و اخلاق مردم را می دانند و کبیل مردمند مردم را ملاقات می کنند و هر یک از ماها شکایت زیاد از ولایات داریم و بعقیده خودمان افکار موکلین خودمان را بخوبی می دانیم و از وضع و جریان مملکت بخوبی اطلاع داریم و می دانیم که حقیقتاً عدم الزام بعضی از ارباب جرائد باصول و وظائف مهمه خود یک موجبات نفرت عمومی را از جرائد فراهم کرده و بنده از آن وحشتناکم که اگر چندی به تسامح بگذرد این یکانه وسيله که اسباب ترقی مملکت است از بین می رود و در تحت تأثیرات نفرت عمومی اساس مطبوعات بهم می خورد و بکلی عکس عمل حاصل شود بواسطه اینکه تمام طبقات مردم که اول طبقه در مملکت ما علماء هستند.

علماء که مروج شرع و احکام دین هستند علماء که مشغول حفظ حیثیات اهل مملکت اند و بیشتر ملزم این مطالب هستند بجهت اینکه ترتیبات را بهتر میدانند حالا ملاحظه فرمائید که امروز وجهه علماء بسوی چه طریق سوق کرده است و لواایح آقایان علماء که بمجلس رسیده و در خدمت آقای رئیس موجود است چه حکایت میکنند چون در هر نقطه از نقاط مملکت علماء و بزرگان و مروج دین مسا هستند برای اینکه دین ما توسط آنها محفوظ می ماند ما باید این طبقه را نگاهداری بکنیم ببینید آنها چه بیاناتی دارند و چه شکایاتی کرده اند و می کنند و اگر خدای نا کرده یک جلوگیری قانونی و یک حدود قانونی موافق آن حدودی که قانون اسلام معین کرده است برای جرائد ما قائل نشویم و سعه را بدرجه ای قائل شویم که هیچ حدی برای او نتوانیم بگذاریم آن وقت این مسئله منتهی می شود به معوضدن جرائد چون در هر تنی در هر نفوذی در هر طائفه در هر مملکتی که سعه زیاد قائل شدیم همان سعه موجب محو او خواهد شد همین طور راجع به مطبوعات پس این حدود قانونی سبب بقای مطبوعات است و این حدود علت بقا و رواج آنها است و آقایانی که علاقه به مطبوعات دارند نباید مخالفت کنند.

بواسطه اینکه هیچ شخصی هیچ سلطنتی، هیچ قوه در عالم امکان نداشته و ندارد که بیاید و بماند.

مگر در تحت اصول و قواعد محدودی و اگر حد را بردارند باقی نخواهد ماند و معدوم می شود و همان افکاری که آنها را زائیده و تولید کرده و متوجه به ترفیع آنها است منمکس خواهد شد و آنها را از بین خواهد برد.

و همان افکار در برداشتن واضع ملال ابدی آنها سیر خواهد کرد. پس باید اشخاصی که علاقه مند به مطبوعات

هستند و حدودی هم برای آنها قائل شوند که موجب بقای آنها باشد و باید این وسیله عمده و مهم ترقی موافق اصول قانون که اصل الاصول حفظ احکام شریعت است و قابل نقض نیست باشد (صحیح است)

زیرا هیچ قوه و قانون ندر حالی نه در آتیه نمی تواند مفاد الناس مسلطون علی اموالهم را منع کند (صحیح است) و هر کس در این باب چیزی بنویسد و در جامعه اسلامی برخلاف قانون مقدس اسلام قلم فرسایی نماید آن قلم به مغز صاحب قلم فرو خواهد رفت صحیح است چون خداوند تعالی قادر است و شرع و امر خود را محفوظ میدارد (و او کره الکافرون) پس بنام نگاهداری مطبوعات و حفظ و ترویج آنها و جلوگیری از عکس عمل این قضایائی که عرض کردم بنده با این تفسیر موافقم برای اینکه آنها که حدود خود تجاوز می کنند اغراض و نواامیس و اموال مردم را اجازه بر باد دادن میدهند و باید موافق با اصول دینانی و اسلام نیست ولو موافق با اصول مرامی باشد و موافق با هیچ اصول دینی نیست و نبوده است و هیچوقت هم پیغمبری بدینا نیامده که اجازه ظلم و فحشاء بدهد و هیچوقت هم نمی آید ولو ابائی کاذبها که ما آنها را قبول نداریم امکان ندارد و همچو حکمی بکند و نتوانسته اند زبان خودشان را با اجازه دادن فحشاء و منکر بگردانند و حکم تجاوز باغراض و نواامیس حیثیات مردم بدهند دیگران هم که کردند جز سختی ها عقلی ها بدبختی ها نتیجه نبردند پس بنا بر این عرایض یکی از اوصاف مدیران جرائد این است که چون جریده حاکی افکار ملت است باید وائف با افکار ملت باشد

باید دید افکار ملت ایران حقیقتاً امروز متوجه بچه چیز است ؟ این جا اشتباه نشود غرض من از گفتن ملت توده نیست ایران است و مقصودم دسته های کوچکی که در طهران تشکیل شده نیست.

مقصود من جامعه ملت ایران است همان بدبختانی که در دامنه کوه بالش آنها یک حفت ملکی پاره آنها است آنها می هستند که در این تابستان پای برهنه دنبال کتیرا گرفتن و اوزو بریدن از دخت ها که تا شام زیر آفتاب یک چارک هرق میریزند در موقع آمدن هم چهار صد سی مامورین دولتی می شوند

مقصود آن کسانی آن کسانی است که بعد از ادای فریضه صبح میروند در کانش را باز میکنند و پشت کننده ارسی دوزی می نشینند. مقصود آن بزازی است که پشت پیش خوانش می نشینند و ذرع میکنند و بدرع کردن

گذران می کنند. مقصودم آن آهنگری است که دم گوره آتش هرق میریزد و کار میکند. مقصودم آن بیچاره برزگری است که از صبح تا غروب آفتاب بر سرش می خورد و زحمت می کشد و بالاخره زیاد نمی خواهم حرف بزیم چون عقیده بزاید حرف زدن ندارم.

مقصود من ارباب صنایع و ارباب حرف و ارباب زراعت و فلاح و علمای ایران است.

مقصود من هیئت های سیاست ساز نیست.

مقصود من جامعه ملت ایران است. خوب جامعه ملت ایران چه میخواهد؟ ملت ایران که اگر بیست و پنج کروم باشد قطعاً بیست و چهار کروم آن همان طبقاتی هستند که عرض کردم آیا بیست و چهار کروم چه می خواهند ؟

اولاً حفظ دین اسلام را می خواهند (صحیح است). ثانیاً امنیت می خواهند (صحیح است).

زیرا ثبات امنیت نباشد برزگر نمی تواند زراعت کند (صحیح است)

باغبان نمی تواند درخت بشاند و به صرف فروش برساند ارباب حرف و صنعت بدون امنیت نمی توانند بروند در کان خود بنشینند و کار کنند.

اگر امنیت نباشد تاجر نمی تواند از شهری بشهری متاع ببرد.

پس تمام راحت ملت بر روی شالوده امنیت است بر روی حفظ انتظام است.

البته مدیران جرائدی که موافق هستند میدانند که افکار عموم ملت متوجه امنیت و انتظام است بعد از آنکه مدیر جریده به جمع قوا و قدرت قلمی خود حفظ اصول مذهبی را اول وظیفه خود شناخت چنانکه اول هم عرض کردم این قبیل جرائد هم هستند و قابل تقدیس اند

و حفظ نظام و امنیت مملکت را در نظر گرفت البته انوقت وظیفه ملت است که از آنها قدر دانی کند و او را ترویج بدهد.

ملت ایران همین سه طبقه هستند و راحت سایر طبقات که جزو هیچ کاری نیستند از وجود آنها است و از حاصل زحمات آن سه طبقه معاش و ارتزاق می کنند و اگر این سه طبقه نباشند هیئت مدیره لازم ندارند.

هیئت دولت بمعنای حقیقی خودش نوکر این سه طبقه است و کلا همین طور نوکرهای این هده هستند یعنی نمایندگان آنها هستند. صاحب اختیار آنها هستند در امور

سیاست. پس وظیفه مجلس و وظیفه دولت و وظیفه آنهایی که خوردشان را خادم جامعه و بهداشت کننده ملت و سردفتر اطراف مملکت میدانند و آنها می کنند معتقدند اسم خودشان را در سر لوحه خدمتگزاران بدین و جامعه اسلام ثبت کنند و در دفتر خدمتگزاران بدین و دنیای ایران اسم خود را ببینند بر آنها است که فقط عقاید و اصول افکار توده ملت را رعایت کنند و جلوگیری کنند از هر کار و هر اشاره و هر نوشته و تفریح و کتابه که بعیثیات و امنیت مملکت نلحه بزند و از هر چه با اصول عقاید عموم ملت و جامعه ملت منافی باشد باید مراحل و منازل احترامز کنند چرا ؟

چون خلاف مقصود آنها است زیرا آنها برای جامعه خدمت می کنند.

پس ارباب جرائدی که حاکی افکار عموم هستند و حافظ نواامیس شرع و اسلام هستند به روی این دواصل باید کار کنند و حدودی باید در میان باشد. حالاً بیائیم بر سر تفسیر

گفته شد که این اصل مبهم نیست و محتاج بتفسیر نیست.

اولاً عقاید بنده غیر از این است که بطور تعقیب مطابق قانون مذهب و حفظ جامعه ملت باشد بنده عقیده دارم آن حدود را قانون اساسی معین کرده است در دست آقای حائری زاده است اصل سیزدهم میگوید

جرائد می توانند قلم فرسایی کنند و همه چیز بنویسند مادامی که با اصول و حدود ملت و دولت منافی نباشد

اصول ملت دین است و اصول دولت قوانین و حدود دولتی است.

باز در اصل دیگر می گوید شرافت و عرض و ناموس و مسکن تمام اهالی مملکت ایران اهم از مسلمان و غیر مسلمان در امان است حالاً اصل سیزدهم را میخوانیم می گوید هر کس صلاح اندیشی در نظر داشته باشد در روزنامه عمومی بر نگارد تا هیچ امری از امور در پرده بر هیچکس مستور نماند

(این جا است توجه بفرمائید) لهذا عموم روزنامهجات مادامی که مندرجات آنها مغل اصلی از اصول اساسیه دولت و ملت نباشد مجاز و مختارند که مطالب مفیده و عام المنفعه را همچنان مذاکرات مجلس و صلاح اندیش خلق را بر آن مذاکرات بطبع رسانیده منتشر نمایند و اگر کسی در روزنامهجات و مطبوعات برخلاف آنچه ذکر شده باغراض شخصی چیزی طبع نماید یا تهمت و افتراء بزند قانوناً مورد استنطاق و معاکمه و مجازات خواهد شد

بنده گمان می کردم که این اصل سیزدهم کافی بود و دیگر تفسیر اصل ۷۹ لازم نبود زیرا مطلب دوتا است یک وقتی است که قائل می شویم بحق

داشتن و نوشتن آنوقت باید قائل بودیم که شایسته است که اصل را که محل سیاست دولت و ملت باشد قائل نشده است بنویسند و گفته است اصلاً نباید نوشت و اجازه نداده است تا محتاج بمعاکمه باشد ولی در مرحله دوم اگر قائل شدیم اموری را مجاز هستند بنویسند آنوقت اگر تقصیری کردند و مدعی پیدا شد باید با حضور هیئت منصفه معاکمه شود ولی بموجب اصل سیزدهم این قبیل مطالب حق پیدا نمی کنند متولد بشود تا اینکه بعد از تولد در معاکمه برود چون عقیده بنده این بود تفسیر را لازم نمی دانم. اما راجع بتفسیر آقای آقا شیخ ابراهیم که بنده بفضیلت ایشان معتقدم فرمودند اصل ۷۹ ابهام ندارد چرا ندارد ؟ این است می خواهم اصل ۷۹ در موارد تقصیرات سیاسی و مطبوعات هیئت منصفین در معاکم حاضر خواهند بود.

تقصیرات سیاسی خود را ابهام دارد. تقصیرات مطبوعات هم اهم است از سیاسی و غیر سیاسی ممکن است تقصیر مطبوعات سیاسی باشد شخصی باشد خصوصی باشد عمومی باشد راجع بمنه ب باشد راجع بمنه نباشد.

چندین شق پیدا می کنند و البته مهم است و بنده معتقدم اگر آقایان و کلا خوب توجه بفرمایند که چرا این قانون وضع شده و چرا این آزادی را قانون اساسی بمطبوعات داده تصدیق می فرمایند که تفسیر لازم دارد.

این قانون برای چه وضع شده ؟ برای حفظ مصالح عموم که حقوق عموم از اعمال اغراض شخصی نباشد آن مردمان مستبدی که بوده اند و می خواهند حقوق عموم را غصب کنند محفوظ بمانند که بوسائل جزئی هر شخص و هر ظالم و هر معکمه نتواند دخالت کند و جلوی مطبوعات آزادی قلم را بگیرند.

مطالبین تفسیر هم این مطلب را تصدیق می کنند پس همان حفظ مصالح عموم می گوید که این اصل باید تفسیر شود تا جامعه ملت محفوظ باشد.

تأحیثیات دینی و مذهبی که مامعتمدیم محفوظ بمانند.

تادولت ایران مشروطه شناخته شود. پس تا یک هیجان عمومی در سرتاسر مملکت بر تفسیر يك اصلی پیدا نشده است

مجلس شورای ملی ملزم است برای اینکه اصول قوانین را حفظ کنند و همان فلسفه حفظ حیثیات جامعه ملت حکم می کند این تفسیر بشود زیرا مصالح عموم این تفسیر را لازم دارد این یکی و دیگر اینکه این قانون برای مصالح عمومی وضع شده است نه برای محافظت حقوق خصوصی قانونها کما ت هدایه است و اینکه وجود هیئت منصفه را

لازم دانسته است و تصریح کرده است نظر به حقوق عمومی بوده چنانچه بنده همان کلمه سیاسی اولی را هم می گویم تقصیرات راجع بسیاسات عمومی هیئت منصفه لازم دارد بهمان دلیل مطبوعات هم آنچه راجع به عموم است هیئت منصفه لازم دارد ولی در مطالب خصوصی هیئت منصفه هیچ لزومی ندارد باضافه بر بزرگان مملکت که قانون اساسی را وضع کرده اند.

سوء تفاهم نشود فرض بنده از بزرگان مملکت اهل علم است. چون در زمینه خیلی صحبت شده و می شود وغالب آقایان از اعیان و اشراف و غیره ذلک حرف می زنند در صورتی که مملکت و مذهب ما این چیزها را قائل نبوده است و مطابق آیه شریفه ان اکرمکم عندالله اتقیکم.

ما میزان امتیاز را علم و تقوی می دانیم و هر کس دارای علم و تقوی باشد اعیان ما هست

(گفته شد صحیح است)

اشراف ما است خواه مال داشته باشد خواه فقیر باشد برای ما فرق نمی کنند بنده عرض می کنم قانون اساسی را را برای چه معین کرده اند و فلسفه کل این ۱۰۸ اصل قانون اساسی برای چه چیز است؟ برای حفظ حقوق عموم و حفظ استقلال مملکت است.

در هر موقعی که استقلال مملکت در مخاطره باشد رعایت هیچ اصلی را ابدا بنده جایز نمی دانم و این متفق علیه تمام اشخاصی است که جانها در راه مملکت داده اند و این قانون را بدست آورده اند آقایانی که این قانون را وضع کرده اند برای چه وضع نموده اند؟ برای آبروی مملکت برای آسایش ملت برای ترویج دین بیشتر و نگاهداری و حفظ استقلال مملکت و برای این که دولت ایران هم در اهداد سایر دول متدنه دنیا بیاید و اگر خدای نخواستہ امر دایر بشود و یک همچو نمله هائی وارد بیاید یا اینکه یک همچو تغییر و تجدیدی به شود و با اینکه ما نفس قوانین را هم در نظر داریم آیا کدام یک را قائل می شویم تزلزل را قائل می شویم؟ اختلال امور اجتماعیه را قائل بشویم سلب حیثیات و هتک ناموسی و اعتراض را قائل می شویم یا تعسید را البته حکمیت در این امر بانکار عموم نمایندگان محترم است رئیس - آقای سلیمان میرزا (اجازه)

سلیمان میرزا - البته آقایان در نظر دارند یک هفته قبل که این مطلب مطرح بود بنده اجازه خواستم تا عرایض خود را عرض کنم لیکن کسانتی عارض شد و نتوانستم

جواب آقایان را بدین حال اگر یک قسمتی از مطالب در ضمن فراموش شد باشد البته آقایانی که در هفته قبل نطق فرموده اند اصلاح خواهند فرمود حالا داخل می شویم در مطالبی که اینجا راجع بتفسیر اصل ۷۹ قانون اساسی مذاکره شده است و اگر اجازه بفرمائید از قسمت آخر شروع می کنم تا برسیم بیایا فرمایشانی که آقای امین الشریعه فرمودند چندین قسمت بوده که بنده روسی مطالب ایشان را یادداشت کرده ام

یکی از حدود یکی از شرع.

یکی از امنیت

یکی از مصالح عمومی مملکت یکی

هم ان اگر مکم هنداله اتقیکم.

یکی هم اصل سیزدهم اجازه نداده

است که برخلاف اصلی از اصول اساسیه

دولت و ملت چیزی بنویسند

یکی قانون معاکمات مدلیه.

یکی تقصیرات مطبوعات

یکی وقتی که استقلال مملکت در

خطر باشد تکلیف ما با قانون اساسی

چیزت یکی هم وقتی که اختلال امور و

تزلزل در مملکت پیدا می شود تکلیف ما

چیزت و حکمیت آن با کسی است بنا بر این

بنده هم یکی یکی از اول شروع می کنم

و جواب عرض می کنم.

فرمودند حدود آنهایی که مخالف با

این تفسیر هستند کی گفته که حدود از

برای مطبوعات معین نشود؟ بما

هیچ همچو عرضی آنها نموده اند که آقای

امین الشریعه فرمودند که بایستی یک حدودی

باشد و اگر حدودی نباشد مطبوعات افراط

و زیاده روی خواهند کرد و بالاخره وقتی

سکه نوسه پیدا کردند از میان خواهند

رفت.

خیر مخالفین که یکی از آنها بنده

هستم برای حفظ همان حدود گفتیم که این

تفسیر غلط است بلکه از برای حفظ قانون

اساسی است که می گوئیم این تفسیر غلط

است بلکه از برای حفظ کلمات و حروف

قانون اساسی است و در نظر گرفتن اینکه

هیئت حاضره نه وزیر نه وکیل حق تفسیر

دادن این قانون را ندارد و نه وزیر نه وکیل

نه موافق نه مخالف حق ندارند که یک

(واو) از این قانون اساسی را با قلم تراش

حک کنند و برای حفظ همان (واو) است

که در دوره اش تمام ماها قسم یاد نموده ایم

یس ما هم از برای حفظ حدود و نگاهداشتن

قانون اساسی و برای اینکه راه تفسیر قانون

اساسی بواسطه این تفسیر باز شود و در این

دوره پراقتلاب و خطر قانون اساسی را حفظ

بکنیم (این انقلاب که عرض می کنم راجع

بانکار است)

این است که می گوئیم این اصل تفسیر

لازم ندارد.

آقای امین الشریعه فرمودند که این تفسیر برای امنیت است و بیک صحبت مفصلی راجع بامنیت کردند

مگر وقتی ما می گوئیم این اصل از قانون اساسی تفسیر نشود می گوئیم امنیت نباشد.

بنده چیزهای عجیب و غریبی می شنوم صحبت از هر مطلبی که میشود فعلا از معارف گفتگویی شوی را از حقوق مملکت با در هر یک از امور مملکت فوراً صحبت بامنیت را پیش می آورند

خوب آقا تفسیر این ماده آیا هیچ مربوط بامنیت و استقلال مملکت هست؟

امنیت و استقلال مملکت را که بطور لاینقطع تکرار می کنیم بعبقده من بزرگترین جزئی محفوظ بودن قانون اساسی است

هر وقت قانون اساسی محفوظ شد آنوقت با اصطلاح امروزه امنیت است هر وقت قوانین در مملکت اجرا شد آنوقت می گوئیم امنیت برقرار است والا مقصود از امنیت با اصطلاح قانون این نیست که ما از مجلس برویم بخانه یا دیگری از هیزاز بیاید

بهران

آن امنیتی که مطابق قانون اساسی است آن حفظ حدود و تقویت مملکت و حفظ حقوق مردم است از روی اصول و مواد این قانون

هر ساعت که یک ماده از این قانون لغو شود و از بین برود بنده مجبور می شوم بگویم که امنیت قانونی در مملکت نیست

یک جهت دیگری فرمودند که بنده عینا نوشته ام فرمودند این اصل تفسیر شود تا مملکت ما را دول دنیا مشروطه بدانند پس معلوم می شود تا حالا مشروطیت در مملکت ما نبوده است

امین الشریعه - اجازه بفرمائید

ببارتی را که گفته ام عرض کنم

سلیمان میرزا - فرمودید باید تفسیر شود تا مملکت ایران مشروطه شناخته شود.

امین الشریعه - پس اینرا بگذارید

برای بعد من اینطور نگفتم

سلیمان میرزا - خیلی خوب چون

بفرمائید فرمودند پس گرفته بنده عرضی ندارم.

امین الشریعه - خیر پس نمی گیرم

سلیمان میرزا - باری یک مسئله

دیگر هم فرمودند که حفظ نوامیس شرع و حفظ قوانین شرع منوط بتفسیر این اصل است بنده با این موضوع را بتفسیر شدن و تفسیر شدن اصل ۷۹ مربوط نمی دانم

واشعاصی هم که می گویند این ماده قانون محتاج بتفسیر نیست هیچ نکته اند که

حفظ شرع و قوانین مذهبی نشود

نموز باشد کی هیچ حرفی زده شده

است؟ می فرمایند مصالح عمومی البته این قانون اساسی یکی از حقوق

عموم و راجع بمصالح عمومی است یعنی حذف شدن یک واوش اسباب تزلزل و

خطراست بنابراین فعلا مصالح عمومی به اندازه دواصل قانون اساسی متزلزل است

و اگر این سابقه را قبول کنیم مابقی مواد هم متزلزل خواهد شد یک مسئله دیگری

فرمودند که بنده اصلا مقصود ایشان ملتفت نشدم و آن راجع باصل سیزدهم است

(شاید بنده بد شنیده باشم) می فرمایند این اصل سیزدهم که بنده یکدفعه دیگر

می خوانم

هر کس صلاح اندیشی در نظر داشته

باشد در روزنامه عمومی برنگارد تا هیچ

امری از امور در برده و بر هیچکس دستور

نماند.

لهذا عموم روزنامهجات مادام که مندرجات

آنها مغز اصلی از اصول اساسیه دولت و ملت

نباشد مجاز و مستانند که مطالب مفید هم المنفعه

را همچنان مذاکرات مجلس و صلاح اندیشی

خلق را بر آن مذاکرات بطبع رسانیده

منتشر نمایند

گویا اینطور فرموده که چیزی که

برخلاف مصالح مملکت باشد اصلا بموجب

این اصل حق تولد ندارد

اجازه نداده که بنویسند و قانون اساسی

بآنها اجازه نداده است که بنویسند بنده

آن چیزی را که ملیت نشدم این است

و خوب است آقایان هم قدری دقت بفرمایند

شاید بعد اشتباه بنده را بر طرف کنند و

در قوانین اهم از شرعی و سیاسی وقتی

چیزی نمی شده باشد چه طور معاکه بر او صدق می کند.

مگر شرع اجازه خلاف شرع را

داده است.

مثلا شرع دزدی را منع کرده است

و اجازه نداده است.

چون اجازه نداده است هر کس دزدی

کند معاکه و مجازات می شود.

ولی اگر کسی نماز بخواند هیچ

ممکن است که یک نفر نماز خوان را بپاورند

معاکه کنند؟

البته محکومیت برای ارتکاب چیزها

است که قانون یا شرع اجازه آن را

نداده است.

و چون اجازه نداده اند حق تولد را

ندارد. پس هیچکس نباید تقصیری در دنیا

بکند بنده که مراد ایشان را نفهمیدیم خوب

است در خارج یا در مجلس مقصود خودشان

را توضیح بفرمایند تا بنده ملتفت هوم که

معاکه تعلق می گیرد بر آن چیزهایی

که اجازه داده نشده است یا به آن چیزهایی

که اجازه داده اند مثلا اگر یک نفر روزنامه

نویس تمام گفته‌های مجلس را کلمه بکلمه بنویسد معاکمه خواهد داشت روزنامه نویس را جلب به محکمه میکنید که چرا مذاکرات مجلس را کلمه به کلمه نوشته است ؟

اینکه موضوع ندارد پس آن چیزهایی که در قانون اجازه داده نشده معاکمه متعلق بآن است و حق هم دارد تولد شود تا آنکه بقوه معاکمه آن مولد را مجازات کنند یکی دیگر هم راجع به همان آیه شریفه است که فضیلت هر کس در نزد خدا بواسطه تقوی او است .

ای کاش این اصل که یکی از اصول اولیه اسلام است بمصدق خودش در همه جا منظور شود .

همه داد و فریادها برای این مطلب است . هیئت منصفه هم برای همین است که آقای وزیر اعمال نفوذ نکنند و آن مدیر روزنامه را که بر خلاف نظریه او چیز نوشته است به حبس نیندازند هر چند میخواستم این مذاکره را در موقع فرمایشات سایر رقبا جواب عرض کنم و لکن حالا که کلام باینجا رسیده عرض می‌کنم و همین هم ندارد . بعضی از آقایان فرمودند که وزراء اعمال نفوذ نمی‌کنند .

و آقای وزیر هم در جلسه قبل فرمودند که اعمال نفوذ نمی‌شود کرد و قانون اساسی حق تغییر قضاة را به وزیر نداده است . (گفته شده صحیح است)

بلی همه این اصول بجای خود صحیح است ولی تمام داد و فریادهای ما هم از برای حفظ همین اصول است که هر روز انفصال اعضاء عدلیه را « که قانون اساسی آنرا اجازه نداده است و جائز نداشته است در تحت يك عنوانی انجام ندهند » ولی لابد مطابق با قانون است گیرم بنده نمی‌فهمم اما تاریخ مملکت که فراموش نشده بنده يك واقعه را در این جا یادداشت کرده‌ام که عرض کنم

شنبه در موقعی که بنده این جا نبودم يك اشخاصی را گویا بعنوان کمیته مجازات گرفته‌اند و فرستاده‌اند به محکمه استیناف و بقاضی محکمه هم امر کرده‌اند که باید آنها را محکوم کنی .

قاضی دیده است که اینها را با اسنادی که آورده‌اند نمی‌توانند محکوم کنند .

وزیر هم بقاضی امر کرده است که اینها را محکوم کن قاضی با وجدان که آقای آقا سید محمد قمی بوده است آنها را محکوم نکرده فوراً وزیر قاضی محکمه استیناف را که يك محکمه بزرگی است از ریاست استیناف معزول کرده و دستش را گرفته کجا برده !

در مجلس نمره يك نظریه در سیاه چال انداخته است .

و بآن قاضی با وجدان گفته است که

چون بتو امر کردم فلان کس را محکوم کن و تو گفتی مطابق این اسناد محکوم نمی‌شود باید تشریف ببرند در سیاه چال نظریه (بدون اینکه او را معاکمه کرده باشند) با بعد از این اوامر وزیر را اطاعت کنی و بگوئی چشم - آما و صدقنا - و بگوئی همه بند گانیم و خسرو با وزیر بر سرست . هیچ تفاوت ندارد . هر چه فرمودند همان را اجرا کنی .

وقتی که آقا سید محمد قمی رئیس محکمه استیناف را می‌برند در مجلس نمره يك نظریه حبس می‌کنند برای اینکه اعمال نفوذ وزیر را قبول نکرده است و وجدان خود شراره‌های کرده است من نمی‌گیرم وزیر عدلیه امروز این چنین اعمال نفوذ ها را می‌کند یا نمیکند من می‌گویم وقتی که در قوانین بطور صریح می‌نویسد که قضاة محکمه را نمی‌توان منفصل کرد . مگر بمحکم قانون و امروزه برعکس به رسم و رسمی قضاة منفصل می‌شوند معاکم منصل میشوند و همه قسم اعمال نفوذ بر ترتیبات دیگر و قسمتهای دیگر میشود کرد .

و چون این قضیه متعلق بزمان گذشته است بنده حالا ستمش را در دست دارم حالا هم اگر چیزی باشد باید بمذاهبش را بدست بیآورم .

پس برای جلوگیری از اعمال نفوذها است که هیئت منصفه لازم است .

قانون مجازات عدلیه بسیار خوب است ولی در تصصیرات ارباب جرائد وقتی که هیئت منصفه تعیین شد هم قانون مجازات عدلیه خواهد بود و هم قانون مطبوعات و هر چند خود آقای امین الشریفه در آخر نطقشان فرمودند که با این تفسیر چندان موافقت ندارم و موادی را که خواندند کافی بود اما يك مسئله دیگری که فرمودند این بود که هر گاه استقلال ما در خطر باشد (درست دقت بفرمائید که اگر فرمودند بنده وقت آقایان را تضییع نکنم)

فرمودند هر گاه استقلال مملکت در خطر باشد در موقع قانون اساسی چه خواهیم کرد و اگر اختلال امور پیش می‌آید و نظم و امنیت از میان برود با قانون اساسی چه باید کرد پس برای حفظ امنیت و استقلال این مملکت این تفسیر را قائل بشوند .

بنده این مسئله را تکرار میکنم که حفظ استقلال مملکت بنظر اشخاص فرق میکند و يك موضوعات شخصی الوقوعی نیست و هر کسی بنظر خودش يك طوری تفسیر میکند .

یکدفعه تفسیر می‌کنند که امروز برای حفظ استقلال مملکت مقتضی است که مجلس شورای ملی اصلاً باز نشود و چنانچه شش سال فترت بوده و اشخاصی که فترت را امتداد میدادند عقیدشان این بود که حفظ استقلال مملکت را کرده‌اند و نمی‌خواستند

باز خود زیرا اگر می‌خواستند که اقتدار داشتند البته سعی می‌کردند که مجلس باز شود و بنظر آن اشخاص افتتاح مجلس مانع حفظ استقلال مملکت است و از صبح تا غروب بنده از خارج می‌شوم « سایر آقایان را نمیدانم شنیده‌اند یا خیر » . آتتهائی که مخالف مشروطیت از سابق بوده‌اند و حالا هم هستند می‌گویند حفظ استقلال مملکت وقتی است که مشروطیت نباشد .

اگر اشخاصی باشند بر علیه مصالح مملکت اصلاً خود مجلس را منافی حفظ استقلال می‌دانند و اگر اشخاصی بر علیه قانون اساسی باشند البته اجرای قانون اساسی را برخلاف حفظ استقلال میدانند بنده لغت استقلال مملکت و مقتضیات وقت را يك حربه برنده و يك اسلحه میدانم (مقصود آقای امین الشریفه نیست) از برای اشخاصی که هر وقت می‌خواهند مقتصدان پیش‌برود استعمال می‌کنند .

مثلاً انجمن‌های ایالتی و ولایتی این مملکت که جزو قانون اساسی است کجا است ؟

هر وقت از آن صحبت میشود می‌گویند که مقتضیات وقت اجازه نمیدهد که انجمنهای ایالتی و ولایتی تاسیس شود و در تحت عنوان مقتضیات وقت مرحوم شده است .

قانون انجمن‌های بلدی چرا مجری نمی‌شود .

می‌گویند مقتضیات وقت اجازه نمی‌دهد . بنده نمی‌گویم که چرا در سیستان اجرا نمی‌شود می‌گویم چرا در خود طهران اجرا نمی‌شود این قانون را از برای کتاب خانه که نوشته‌ایم هر وقت صحبت میشود می‌گویند مقتضیات وقت اجازه نمی‌دهد می‌گویم مگر چه عیبی دارد که انتصابات بلدی موافق قانون در تهران داشته باشیم فوراً کلمه مقتضیات وقت جلومارا می‌گیرد این مثال را برای این عرض کردم که تفسیر مقتضیات وقت و حفظ استقلال مملکت بسته است بنظریه همان اشخاصی که آلان عقیدشان اینست که مقتضیات وقت اجازه نمی‌دهد انجمنهای بلدی از راه انتصابات معین شود و عقیدشان بر این است که انجمنهای ایالتی و ولایتی هم تاسیس شود و بنده مگاملاً با آنها مخالفم و می‌گویم هیچ قانونی در مملکت نیست مگر اینکه مطابق آن قانون باید مردم از حق قانونی خودشان استفاده کنند .

کدام مقتضیات وقت است که مردم را از حق مشروع خود منع می‌کند ؟

و اینکه می‌فرمایند سلب امنیت حفظ استقلال مملکت بنده عرض می‌کنم هر وقت بخوایم امنیت داشته باشیم باید پناه ببریم بقوانین هر وقت می‌خواهیم کارها معتدل نشود باید متمسک بقانون اساسی بشویم هر وقت می‌خواهیم نوامیس و اموال و شرف مردم حفظ بشود باید متمسک بقانون شویم

اینست عقیده بنده راجع باین مسئله و لاغیر حالا بر گردیم بمطالبی که در جلسات قبل صحبت شد .

می‌آئیم بر سر موضوع لایحه در لایحه بعد از مقدماتی که آقای وزیر ذکر کردند و متأسفانه حالا تشریف ندادند که جواب عرایض بنده را بدهند و يك مثالی هم زدند که منطقی نیست .

در این لایحه می‌نویسد که آیا مقصود مقنن اینست که در موارد معاکمه کلیه تصصیرات مطبوعات باید هیئت منصفه حاضر باشند .

یا حضور هیئت منصفین فقط در موارد تصصیرات سیاسی مطبوعات یعنی تصصیراتی دارای حیثیت عمومی است لازم میباشد بنده می‌نویسد اگر شرف اول را تصور نمائیم هملاً چهار نتیجه‌های غیر منطقی خواهم شد مثلاً اگر شخصی هتك شرف کسی را شفاهاً یا کتبا نموده و یا کسی را مورد تهمت قرار داده باشد مدعی خصوصی می‌تواند آن شخص را در محاکم عادی بدون حضور هیئت منصفه تعقیب نماید ولی اگر همان هتك شرف یا تهمت در یک روزنامه طبع و منتشر شده باشد موافق این نظر معاکمه آن منوط بحضور هیئت منصفین می‌شود و حال آنکه هیچ دلیل منطقی ندارد .

مسئله مقنن این نظر را نداشته و مقصود از اصل ۷۹ قانون اساسی که حضور هیئت منصفین را در محاکم عدلیه قید کرده راجع بتصصیرات سیاسی مطبوعات بوده است زیرا که این تصصیرات بیشتر دارای حیثیت عمومی است .

بنده نمیب می‌کنم از این دلیل آقای وزیر البته مقنن که واضع قانون اساسی يك اختصاصاتی برای مطبوعات معین کرده و همان طور که آقای امین الشریفه فرمودند یکی از باب‌هایی است که ملت را بترقی سوق می‌دهد و نظر بآن اهمیت او را هم مثل يك وکیل فرض کرده اند مثل این که کسی هتك شرفی نسبت بشخص دیگری نماید فوراً می‌توانند او را جلب نمایند ولی اگر بنده این هتك شرف را کردم بدون اجازه نمیشود بنده را جلب نماید همان منطق و دلیلی که این اختصاص را بوکیل داده است بمطبوعات هم این اختصاص را داده است مثلاً اگر بنده مرتکب يك جنحه و جنایتی نمود بالله شدم آیا بدون اجازه مجلس می‌تواند مرا جلب و معاکمه نمایند ؟

خیر پس خوب است وزیر این اصول را هم در تحت تفسیر بگذارند و بگویند که وکیل هم با موکل فرقی ندارد .

و این دلیل منطقی دارد که کسی که وکیل نیست اگر جنحه و جنایتی را مرتکب شد همان وقت می‌تواند او را جلب کند ولی برای جلب و کیلی که مرتکب جنحه عمل شده باشد باید از مجلس اجازه گرفت خوب تصصیرات آقایان وزراء بچه دلیل باید در

محکمه تمیز معاکمه شوند .
پس این هم دلیل ندارد خوب است آقای وزیر هم يك تفسیری هم در این اصل بفرمایند که وقتی می خواهند وزرا را معاکمه کند محتاج به محکمه تمیز نباشند .

اگر يك شخصی در توی کوچه دهوا کند او را به محکمه تمیز نمی برند اما اگر همان تقصیر را وزیر کند او را به محکمه تمیز مبراد از این اختصاصات در قانون اساسی خیلی هست بر گردیم بیالاتر شخص سلطان در قانون اساسی مسئول نیست چرا مسئول نیست مطابق این اصلی که آقای وزیر می فرمایند نباید منطقی باشد پس تمام این اختصاصاتی که در قانون اساسی ذکر شده و بنده اصولش را ذکر کردم مثل اصل ۱۲ - اصل ۶۹ - اصل ۷۹ اصل ۷۷ اصل ۸۱

تمام اینها يك اختصاصاتی است که بوکیل یا وزیر یا قضاة و اعضای محکمه داده شده است پس نباید منطقی باشد مثلا استقلال قضاة قاضی هم يك نفر امور دولت است بطور يك مامور برامی شود همین طور تغییر دادولی قاضی رانمی شود متفصل نمود مگر به حکم قانون .

اینها يك امتیازاتی است که برای حفظ مصالح عمومی بیکمده اشخاصی داده شده مطبوعات هم دارای این اختصاص هستند که وقتی يك چیزی در روزنامه نوشته شد باید معاکمه او با حضور هیئت منصفه باشد

يك مسئله دیگر یکی از آقایان در جلسه قبل فرمودند فرمودند امتیاز روزنامه بنده یادآوری می کنم که در مملکت تا روزنامه امتیاز ندارد در قانون امتیاز روزنامه نیست .

نه در قانون مطبوعات و لغت امتیاز روزنامه يك چیزی است که از سابق از دوره اعتماد السلطنه و ناصرالدین شاه مانده است .

و بنا بر هادات سابقه مدیر روزنامه صاحب امتیاز شده است و الا اگر آقایان در قانون مطبوعات پیدا کردند که مدیر روزنامه باید دارای امتیاز باشد بنده نشان بدهند الان ماده اش را می خوانم و در آنجا ترتیب کسی را که می خواهد روزنامه بنویسد ذکر کرده .

بنابراین روزنامه ها امتیاز ندارند و هر کس مطابق ماده ۶ قانون مطبوعات میتواند روزنامه بنویسد ماده اش را می خوانم ملاحظه بفرمائید ابدأ نوشته است کسی که میخواهد در این مملکت روزنامه بنویسد باید برود از وزیر علوم امتیاز بگیرد بنابراین روزنامه امتیاز ندارد و هر کس مطابق ماده ۶ قانون مطبوعات رفتار کند می تواند روزنامه بنویسد و اینکه بالای روزنامه های نویسنده صاحب امتیاز فلان قانونی نیست هر کس می تواند روزنامه بنویسد و در قانون اساسی و قانون مطبوعات ذکر از امتیاز روزنامه ندارد .
فصل سوم قانون مطبوعات ماده ۶

هر روزنامه و جریده باید يك نفر مدیر مسئول داشته باشد که متصرف بصفات ذیل باشد .

ملاحظه می فرمائید هیچ اسم امتیاز در آن نیست .

اولا ایرانی باشد .
ثانیاً سنش بی سال بالغ باشد ثالثاً زوالشرف از او نشده باشد .

یعنی مرتکب جنحه و جنایت و فسق و فساد عقیده نباشد .

این ترتیب شرائط بکنفر مدیر روزنامه است و هر کس این صلاحیت را داشت می تواند روزنامه بنویسد ماده هفت هم هست که باید در يك ورقه اسم و رسم مدیر روزنامه و اسم مطبوعه که روزنامه دو آنجا چاپ می شود باید دروي هر نمره روزنامه بطبع رسیده باشد و هر يك از مدیران جرائد به موجب این فصل ملزم شرعی هستند که در صورت تغلف از وظیفه خود از يك تومان الی سه تومان مجبناً دادنی باشند و در صورتی که در سته واحد تغلف تکرار شود علاوه بر وجه ملزمی در هر دفعه باید يك تومان اضافه بدهند

و همچنین تا آخر تقصیرات ارباب جراید را ذکر کرده و مجازات آنها را هم معین کرده از اول تا آخر این قانون را مطالعه بفرمایند بهیچوجه اسمی از امتیاز برده نشده است .

اینکه بالای روزنامه ها می نویسند صاحب امتیاز این يك چیزی است بر سهیل عادت و در قانون ابدأ اشاره بآن نیست .

بنابراین تمام (امتیازاتی که اشخاصی راجع به روزنامه جات دارند چیز تازه است و بنده از این ساعت میتوانم مطابق این شرایط روزنامه طبع کنم .

در مملکتی که گفته شد چیز نویسی آزاد است دیگر امتیاز گرفتن برای چیز نوشتن لازم نیست

وقتی گفتند چیز نوشتن آزاد است دیگر امتیاز با آن باشد چیز فریبی می شود .
اما آمدیم در اصل مطلب که تفسیر اصل ۷۹ متمم قانون اساسی است بنده بگفته دیگر اصل ۷۹ را میخوانم .

در موارد تقصیرات سیاسی و مطبوعات هیئت منصفین در معاکم حاضر خواهند بود .

آقای وزیر و همچنین آقایان موافقین ابهامی که در این اصل قائل شده اند این است که لفظ تقصیرات مبهم است و میفرمایند تقصیرات اقسام دارد من گمان دارم آقای وزیر اشتباه فرموده اند .
(چنین چیزی را میفرمودند فرمودند تصور تکلیفش چیست ؟)

بنده گمان میکنم شرعا و هر فاهم تصور معاکمه نداشته باشد
برای اینکه تصور یعنی نادانی و کسی که از روی نادانی کاری بکند معاکمه لازم ندارد .

بنده گمان میکنم آقای وزیر عدلیه اشتباه فرموده اند و گر نه چطور میشود که آقای وزیر عدلیه تکلیف تصور را ندانند در هیچ کجایم تصور جزو تقصیرات نیست و معاکمه هم ندارد

اما آمدیم بر سر لفظ تقصیرات اگر آقایان میفرمایند لفظ تقصیرات مبهم است بنده عرض می کنم کلبه مطالبی که در قانون اساسی نوشته شده است بلکه کلبه قوانین مبهم است

مثلا در قانون شرع بطور مطلق می نویسند کسیکه دزدی کرد باید دستش را بریده حالا چه قسم دزدی باید دستش بریده شود ؟

بقول مقاله روزنامه شفق سرخ دزدی است که آفتابه دزدیده باشد یا دزدی که مملکت فروخته باشد ؟ دست کداميك را باید برید ؟

پس باید بگوئیم این آیه که می گوید السارق والسارقه الی آخر مبهم است .

ولی خیر چنین نیست تفسیر و موضوع این آیه در خارج معین و معینی است . در قرآن وقتی حکم مینویسد دزد دیگر لازم نیست که اندازه تقصیراتش را هم معین کند .

اینها يك چیزهایی است که در خارج معین است که مجازات دزد و دزدی چیست حالا اگر بخواهیم بگوئیم تقصیرات مبهم است باید بگوئیم کلبه مواد قانون اساسی مبهم است .

بنده حالا میخوانم ملاحظه فرمائید اینطور که آقایان می فرمایند بدون استثناء تمام اصول قانون اساسی مبهم است مثلا اصل ۸۶ مینویسد :

در هر کرسی ایالتی يك محکمه استیفاف این جا لفظ ایالت مبهم است ما چند ایالت داریم ؟ ایالت کدام است ؟

پس باید بیائیم اینرا هم تفسیر کنیم ولی خیر قانون در خارج معین میکنند که ایالت کدام است و همانطور که ایالت را معین میکنند .

همانطور که ترتیب معاکمه را در خارج معین میکنند يك قانونی هم لازم است که تقصیرات را توضیح بدهد کدام است نه اینکه بقول آقایان موافقین بیائیم این حرف (و او) را از بین تقصیرات سیاسی و مطبوعات به تراشیم و دو موضوع را یکی کنیم یعنی بگوئیم تقصیرات سیاسی مطبوعات . . .
محمد هاشم میرزا - خیر این

طوریست اشتباه فرموده اید
سلیمان میرزا - خیر اشتباه نکرده ام گمان میکنم آقای وزیر اینرا هم مثل تصور اشتباه کرده باشند .

در این لایحه چاپ شده است میخوانم به بینید در اینجا مینویسد :

در موارد تقصیرات سیاسی که مطابق قانون معین می شود و تقصیرات مطبوعات که مخالف نظم و حقوق عمومی و اصول مستقره مطابق قانون اساسی بوده و بدین واسطه دارای حیثیت عمومی است هیئت منصفین در معاکم حاضر خواهند بود

در واقع آقای وزیر با این ترتیبی که اینجا نوشته اند بطور عموم برای معاکمه تقصیرات مطبوعات می خواهند هیئت منصفه را دخالت ندهند .

مخبر - خیر اینطور نیست
سلیمان میرزا - حضرت عالی چون مخبر کمسیون هستید خوب است اگر فرمایشی دارید تشریف بیاورید فرمایشتان را بفرمائید بعد بنده هر ایض خودم را عرض خواهم کرد

مخبر - بنده که عرضی نکردم
سلیمان میرزا - چنانچه عرض کردم تصور معاکمه ندارد

و بنده هم از فهم این عبارت فاصرم حضرت والا هم مخبر کمسیون هستند و همه وقت هم می توانید صحبت بفرمائید خوب است بعد از اتمام هر ایض بنده اگر فرمایشی دارید بفرمائید و بنده را هم از این قصوری که کرده ام آگاه سازند .

و اگر نظامنامه داخلی اجازه می داد حاضر بودم که ساکت شوم تا حضرت والا فرمایشات خودشان را بفرمایند ولی نظامنامه اجازه نمی دهد

به جهت به عقیده بنده این تفسیر برای این است که در موقع معاکمه مطبوعات بطور عموم هیئت منصفه نباید دخالت کند و دخالت هیئت منصفه را در تقصیرات مطبوعات اختصاص بدهیم به يك قسمت از تقصیرات آنها و در سایر مواقع هیئت منصفه را حذف کنیم و چون هنوز قانونی نداریم که معین کرده باشد تقصیرات سیاسی چند تا و حیثیت وقتی که ما قائل بشویم در مورد تقصیرات سیاسی مطبوعات و در موارد تقصیراتی که جنبه عمومی داشته باشد هیئت منصفه حاضر باشند

آنوقت اختیار تشخیص این امر در دست آقای وزیر است زیرا ما هنوز قانونی نداریم که معلوم کند تقصیرات سیاسی کدام است بنده که نمیدانم تقصیرات سیاسی کدام است

آقای وزیر هم که در اینجا فرمودند تقصیرات سیاسی مبهم است و مثل هم زدند که اگر کسی در خارج هتك شرافت

کسی را بکنند یا در روزنامه فسوق نمی کند و باید بمعکسه برود عقیده ایشان این بود که هتک شرافت جزو تقصیراتی است که در معاکمه آن وجود هیئت منصفه لازم نیست آنوقت تمام شکایاتی که در روزنامه ها نوشته میشود آیا نتیجه اش جز این است که آن اشخاصی که از آنها شکایت شده مدعی می شوند که بر ما تهمت زده اند البته با این ترتیب وقتی يك روز نامه بنویسد فلان مسامور مالیه فلان مبلغ از مالیه مملکت را اختلاس کرده فوری آن مأمور می گویند من جدا نکند میبکنم و بمن تهمت زده یا هتک شرافت مرا کرده یا اینکه وقتی در روزنامه نوشته شود فلان حاکم فلان تمدی را کرده غیر از این است که خواهد گفت نسبت بحکومت وقت توهین و هتاک شده؟

پس وقتی ما اینرا قائل شویم آنوقت جرائد باید برگردند بحال دوره ناصرالدین شاه و تمام اخبارشان این باشد که امروز بعمده الله از توجهات حضرت حاکم ولایت که سایه اش را خداوند از فرق همه کم نکند مملکت منظم است و باران هم خوب بارید ارزاق هم فراوان است آنوقت بیانات جرائد اینطور می شود بنده طرفدار افراطی که حالا در جراید میشود نیست ولی از آنطرف هم نمی توانم به بینم پس از اینهمه زحمات جرائد بحال دوره ناصری برگردند

البته غالب آقایان روزنامه ایران زمان ناصرالدین شاه را دارند ملاحظه فرمایند به بینند چه می نوشت حالا هم پس از آنکه ما قائل باین تفسیر شویم روز نامه هابهمان حال بر میگردند و هر روز نامه بعضی اینک نوشته فلان حاکم تمدی کرده از آن حاکم هتک شرف شده یا اگر نوشته فلان امین مالیه زیادی گرفته از آن هتک شرف شده همانطور که روزنامه شفق سرخ نوشته بود اگر بررسند در مملکت مشروطه چرا يك نفر پیشخدمت را در تلگرافخانه بدون معاکمه چوب زده اند هتک شرف وزیر یا مدیر مرکزی شده است یا اگر يك روزنامه بنویسد این مملکت مشروطه است چرا در رشت حاکم اعلان کرده است هر کس بخواد از نقطه بنقطه دیگر کوچ کنند من او را به قوه قهریه بمحل اولیه اش بر میگردانم آنوقت هتک شرف شده اگر در روزنامه بنویسد کترا بوالقاسم خان که در وزیر اعلان حکومت رشت نوشته است که این اعلان بر خلاف قانون است چرا باید پانزده یا بیست روز او را در در معسب نظمیه حبس کنند؟

هتک شرف کرده است هر این موارد دخالت هیئت منصفه هم در معاکمه مطبوعات لازم نیست در اینصورت کدام قاضی هم هست که جرئت داشته باشد میل آقای وزیر را اجرا کند و بعضی تغلف از میل وزیر معسب نمره يك نظمیه جای او است و

روزنامه هم باید توقیف شود ولی متأسفانه وکیل را فعلا نمی شور توقیف کرد مگر اینکه اجازه نطق ببنده ندهند و گرنه بعد از این آنچه را که باید در جرائد بنویسند بنده اینجادر پشت تریبون خواهم گفت روزنامه ها هم نطق ببنده را نمی نویسند و دیگر کسی نمی تواند آنها را معاکمه کند

بهر جهت بنده با این تفسیر کاملاً مخالفم ولی از آنطرف در اینکه مطبوعات باید مطابق قانون اساسی معاکمه و مجازات شوند با این مسئله کاملاً موافقم و طرفدار نیستم که در مملکت هر کس هرطور دلش بخواهد بکسی حمله کند از آن طرف هم معتقد نیستم که شمشیر را برداریم و مطبوعات را برگردانیم بحال دوره ناصرالدین شاه و به عقیده بنده این تفسیر هم نتیجه اش مثل همان است که رئیس معکمه استنباف را بردند بمعسب نظمیه والا ما باید دارای معاکمه باشیم که هیچ نوع اعمال نفوذی در آنها نشود و حقیقتاً ما خیلی از اصول قانون اساسی مخالفم چرا که موافق با مقتضیات وقت نیست و هر موقع وقت شد باید آنها اصلاح شود چنانچه چهار ماده از آن مخالف با مقتضیات وقت بوده و بعد از آن توپ بستن مجلس آن چهار ماده را اصلاح کردند

بنده نمیگویم قانون اساسی يك قانونی است که هیچ جرح و تعدیل و اصلاح لازم ندارد ولی میگویم امروز ما صلاحیت اصلاح آنها را نداریم و ما امروز نمی توانیم به هیچ عنوان آن را تغییر بدهیم یا چیزی از آن حذف کنیم بلی ما می توانیم آنها را تفسیر کنیم ولی نه باین ترتیب زیرا این تفسیر نیست آقای وزیر عدلیه در جلسه گذشته فرمودند چون این ماده تفسیر نشده است در این دوازده سال مشروطیت اجرا نشده است و اگر بهمین نحو که حالیه تفسیر شده است تفسیر شده بود تا کنون بعضی اجرا شده بود خیلی متأسفم که اینجا تشریف ندارند تا از ایشان سؤال کنم که ببنده نشان بدهند که در این دوازده سال مشروطیت کدام يك از قوانین کاملاً اجرا شده است آیا قانون دیوان محاسبات هم مبهم بوده و تفسیر لازم داشت که تا کنون اجرا نشده است انجمن های ایالتی و ولایتی که بنده خیلی با آنها اهمیت می دهم چرا تا کنون تأسیس نشده است؟

آقای تدین در جلسه قبل فرمودند در صورتی که تلگراف و کلاه توقیف شده و بآنها داده نشده است آیا قانون اساسی اجرا شده است؟ در صورتی که مطابق قانون اساسی توقیف مغایرات جداً ممنوع است . وقتی که تلگراف و کلاه را توقیف کنند دیگر

چگونه معسکین ما مطمئن هستند که تلکرافات آنها میرسد؟ بنابراین بنده عقیده ام این است هوش اینکه آقای وزیر عدلیه ما را داخل این مذاکرات و این تفسیر کردند خوب بود قانون هیئت منصفه را بمجلس می فرستادند و این دوسه روزی که وقت مجلس صرف این تفسیر شد در قانون هیئت منصفه مذاکره می شد و آنرا بموقع اجرا می گذاشتند یقیناً خیلی بهتر از این تفسیر بود و عقیده بنده و جماعتی که مخالف این تفسیر هستند بر این است که اصل ۷۹ متمم قانون اساسی قابل تفسیر نیست و آقای امین الشریعه هم تقریباً باینده موافق هستند چنانچه فرمودند اگر اصل ۱۳ را مجری می داشتند بهتر از این تفسیر بود .

و اگر در این تقریر اشتباه کرده ام بعد خودشان اصلاح می فرمایند . در هر حال بنده عقیده دارم که این لایحه مسکوت عنه بماند و اصل تفسیر نشود و مطابق نظامنامه بنده حق خواهم داشت که تقاضا کنم این لایحه مسکوت عنه بماند و در عوض آقای وزیر عدلیه قانون هیئت منصفه را پیشنهاد کنند تا پس از این هر روزنامه که برخلاف مقررات قانون چیزی بنویسد او را جلب و مطابق قانون او را معاکمه و مجازات کنند .

اما اینکه بطریق کلی آقای امین الشریعه فرمایند باینده عرض کنم که فلان روزنامه قابل تمجید است یا فلان روزنامه ناشر افکار همومی نیست با این ترتیب عمل مطبوعات اصلاح نخواهد شد . البته عقاید سیاسی مختلف است مثلاً يك روزنامه می نویسد انتخابات باید مستقیم باشد یا تحصیل باید اجباری باشد و از این قبیل چیزها می نویسد .

يك روزنامه دیگر عقیده اش برخلاف آنست و بعکس آن می نویسد ...

امین الشریعه - صلاح اندیشی است سلیمان میرزا - بلی صلاح اندیشی است .

يك روزنامه می نویسد مطابق مقتضیات امروزه باید انجمن های ایالتی و ولایتی منقذ شوند و يك روزنامه عقیده اش بعکس است و می نویسد مقتضیات وقت اجازه نمیدهد که امروزه انجمن های ایالتی و ولایتی تشکیل شوند . آنوقت بنده که عقیده ام مطابق عقیده اولی است یعنی معتقد بشکلی انجمن های ایالتی و ولایتی هستم خواهم گفت این عقیده مطابق افکار عموم است و هزار فضیلت برای آن قائل خواهم شد و از برای دیگری که بر خلاف این نوشته است همه گونه معایب خواهد شرد . پس همانطور که عقاید سیاسی مختلف است افکار مردم هم مختلف است و مطابق

قانون همه کس حق دارد عقاید خودش را منتشر کند و روزنامه ها هم مطابق قانون اساسی و قانون مطبوعات کاملاً آزاد هستند و هر کدام از جراید از این آزادی سوء استفاده و از حدود قانون تجاوز کنند باید در معکمه که هیئت منصفه در آن هستند معاکمه و مطابق قانون مطبوعات و قوانین عدلیه مجازات شوند تا کار بطریق قانون و مجری صحیح بیفتد و مملکت دارای استقلال و امنیت صحیح بشود .

رئیس - برای اطلاع خاطر آقایان عرض می کنم که قانون هیئت منصفه تقریباً سه ماه ونیم قبل بمجلس آمده و هنوز در کمیسیون معطل مانده است . سلیمان میرزا - اگر اجازه فرمائید بنده يك توضیحی دارم .

رئیس - بفرمائید . سلیمان میرزا - قانون هیئت منصفه بمجلس آمده است لیکن بنده شنیده ام در کابینه قبل وزیر عدلیه آنرا به مجلس پیشنهاد کرده بودند ولی وزیر عدلیه فعلی بجهت مطالعات آنرا برده اند و هنوز به مجلس عودت نداده اند باین جهت بنده تقاضا کردم آقای وزیر آنرا مسترد دارند تا در مجلس مذاکره نموده و بآن رأی بدهیم

رئیس - تقریباً دو ماه در کمیسیون معطل بود پس از آن مسترد نموندند محمد هاشم میرزا (مخبر) -

بلی بمناسبت اینکه اجرای اصل ۷۹ متمم قانون اساسی مشکل بود وزارت عدلیه تفسیر آنرا از مجلس خواسته بود قانون هیئت منصفه را که شور اول و دومش در کمیسیون تمام شده بود آقای وزیر عدلیه آنرا مسترد داشتند که در آن مطالعاتی کرده و مجدداً بمجلس پیشنهاد نمایند والا کمیسیون عدلیه در قانون هیئت منصفه شور اول و دوم را هم نموده و اصلاحاتی هم که بنظر کمیسیون رسید در آن شده و بنظر مجلس خواهد رسید . بقیه جواب های حضرت والا را بعد از تنفس عرض خواهم کرد .

رئیس - گمان می کنم آقایان مایل به تنفس باشند . (جمعی گفتند - صحیح است) در این موقع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از نیم ساعت مجدداً تشکیل گردید . رئیس - لایحه قانونی هیئت منصفه که گفته شد از طرف وزارت عدلیه مسترد شده اشتباه بوده است لایحه که به مجلس پیشنهاد می شود اگر بنا بود مسترد شود باید با اطلاع مجلس باشد .

قانون هیئت منصفه در ۲ قوس به مجلس آمد و در کمیسیون هم دوشور در آن شده و راپورت آنهم نوشته شده است چند روز قبل وزیر عدلیه راپورت آنرا گرفته اند که

در آن مطالباتی بکنند و هنوز مسترد نداشتند - اند غرض این است که لایحه را که پیشنهاد کرده بودند هنوز در کمیسیون هست و مسترد ننموده اند

مخبر - اگر چه بنده خیلی میل دارم همیشه مطالبی که مطرح مذاکره است در اصل آن مطلب مذاکره شود و ادله منطقی که می آورند در اصل مطلب بیاورند تا موافقین و مخالفین تکلیف خودشانرا بدانند ولی متأسفانه بعنوان مفرقات موضوع مذاکرات باندازه از اصل مطلب دوری شود که اگر مخبر یا موافق یا مخالفی داخل مذاکره شود اصل مطلب را فراموش می کند

بنده نمی خواهم حالا هم داخل این موضوع بشوم ولی دو کلمه برای یادآوری آقایان عرض می کنم یکی از چیزهایی که که حضرت والا فرمودند این بود که ما قسم خورده ایم یک کلمه از قانون اساسی را تغییر ندهیم

البته خاسطشان هست در موضوع تشکیل مجلس سنا بنده و ایشان و جمعی عقیده نداشتیم که مجلس سنا دائر باشد و در این موضوع هم خیلی مذاکرات کردیم و بنظر بنده بهیچوجه هم بقسم ماضری وارد نیامد

مذاکراتی که ما امروز می کنیم گمان نمی کنم منافاتی با قسم ما داشته باشد

زیرا مایک ماده از قانون اساسی را تفسیر می کنیم نه اینکه بخواهیم تغییر بدیم راجع بانجمنهای ایالتی و ولایتی مطالبی فرمودند که از فرمایش ایشان اینطور استنباط می شد که مجلس در این موضوع بطرفه و تمیل می گذراند ولی خیر اینطور نیست قانون انجمنهای ایالتی و ولایتی برای بعضی اصلاحات مطرح شد و بکمیسیون فرستادند که در آنجا هم مطالباتی شده به مجلس بیاید و البته مجلس هم خیلی علاقمند است که انجمنهای ایالتی و ولایتی و بلدی زود تر تشکیل شود چون بوسیله آنها از خیلی خلاف قانونها جلوگیری می شود بهر جهت مجلس در این موضوع تاخیر نگردید است بکمیسیون مراجعه شده و بمجلس خواهد آمد

اما قسمتهائی که راجع بفرمانده فرمودند بعقیده بنده حضرت والا برسبیل تردید یک فرضی می فرمایند و بعد یک نتایج مسلمه بر آن مترتب می فرمایند

مثلا می فرمایند روزنامهجات مظالم و خلاف قانونها را می نویسند

چورها و ستمهای حکام را می نویسند چه چه می نویسند

البته این حرفهائی که می فرمایند صحیح است و نتایج خوبی هم خواهد داشت ولی راه فرض بسته نیست ممکن است بنده هم فرض کنم شاید روزنامهجات بمعکس

اینهائی که فرمودند بنویسند یعنی بحکام صحیح العمل بدینویسند ممکن است مأمور دستکار را خیانت کار بنویسند

ممکن است بعلما تهمت بزنند ممکن است مطالبی برخلاف اصول مشروطیت و انتظام امروزه بنویسند و همانطور که ایشان نظیر فرمایشات خودشانرا در یک روزنامه پیدا می کند

ممکن است بنده هم همین عریض خودم را در روزنامه دیگر بایشان ارائه دهم ولی امیدوارم در آتی کم کم روزنامهها متنبه شده و برخلاف مصالح عمومی چیزی ننویسند که ما محتاج باین زحمات باشیم

اما اینکه آقای امین الشریبه اشاره بماده سیزدهم قانون اساسی فرمودند البته آنماده کامل نیست و بعلاوه آن روزی که این قانونرا وضع می کردند یک روزنامه نگارانی در نظر گرفتند که آنها را هادی انکار عمومی و حافظ حیثیات ملت می دانستند و هیچ تصور نمی کردند آن چیزهائی را که امروز بفاصلین امور ملت می نوشتند امروز باشخاصی که از طرف ملت منتخب هستند بنویسند آنوقت که مجلس مؤسسان تشکیل شده بود و این قانون اساسی را می نوشتند گمان نمی کنم این روزنامه نویسان حالیه را در نظر گرفته بودند

اما اینکه آقای گروسی و بعضی از آقایان دیگر در این تفسیر خیلی قائل به جمودت الفاظ شدند بنده عرض می کنم که اولاً باید دانست تفسیر در چه موقع میشود تفسیر برای موقعی است که مقتضیات وقت شخصی را واداری کند که یا در اصل قانون قدری مسامحه کند یا اینکه بی ببرد باینکه سبب چه بوده است که یکماده اشخاصی را وادار کرده است که بنشینند و یک چنین قانونی وضع کنند وقتی این مسأله معلوم شد نسبتاً کار آسان می شود

مثلا ماده بیست و دوم در مجلس دوم تفسیر شده و حالا می خوانم ملاحظه فرمائید در ماده ۲۲ قانون اساسی می نویسند « در مواردی که قسمتی از عایدات یا دارائی دولت و مملکت منتقل یا فروخته می شود یا تغییری در حدود و ثغور مملکت لزوم پیدا می کند بتصویب مجلس شورای ملی خواهد بود »

در سنه ۱۳۲۷ که شروع با اجرای این ماده کردند دیدند مثلا برك درخت های عسرت آباد را میخواهند بفروشند

باید یک لایحه مفصلی بنویسند و بمجلس تقدیم کنند و مجلس هم مدتی باید وقتش صرف شود

مثلا چاپارخانه سمنان و دامغان را می خواستند بفروشند سه روز در مجلس مذاکره شد و بالاخره بجائی نرسید و رأی داده شد بزیاده گذارده شود و در مزایده تا

نود و هفت تومان مشتری پیدا شد هاقبت هم نخریدند و یک هفته هم وقت مجلس تلف شد اینکارها ما را وادار کرد که آن ماده را تفسیر کنیم و باین جهت این مطلب را در قانون معاصبات عمومی جزو وظائف دولت قرار دادیم و فقط تصریحی که مجلس در آن کرد این بود که باید اموال دولتی بزیاده یا مناقصه گذارده شود

حالا ملاحظه فرمائید در اصل ۲۲ که می نویسند

مواردیکه قسمتی از عایدات یا دارائی دولت و مملکت منتقل یا فروخته میشود در صورتی که کلمه انتقال کلمه ساده است معنی دیدیم اگر بخواهیم آنرا اجرا کنیم دیگر در مجلس بهیچکار نمی رسیم باین جهت آنرا بنظر دولت واگذار کردیم حالاهم باوجود اینکه در تفسیر سابقه داریم نظربمقتضیات وقت و پیشرفت مصالح مملکت و ملت دیگر نباید تا این اندازه ها در الفاظ جمودت قائل شویم

اما شرحی که شاهزاده سلیمان میرزا بیان فرمودند که وزیر عدلیه در این تفسیر می خواهد تصریحات سیاسی مطلوبهات رایگی بکنند یعنی بگویند در تصریحات سیاسی مطلوبهات هیئت منصفه در محاکم حاضر باشند اینطور نیست

چنانچه خود آقای وزیر عدلیه هم در اینجا دومرتبه توضیح دادند موضوع تصریحات سیاسی یک موضوعی است علیحده و باید مقتضین سیاسی عموماً با حضور هیئت منصفه معاکه شوند در این موضوع اشکالی نداریم

حرف در تصریحاتی است که جنبه عمومی ندارد و باید بمعاکم هادی برود در این لایحه هم نوشته شده است که در اینگونه تصریحات یعنی تصریحات خصوصی حضور هیئت منصفه در محاکم لزومی ندارد

وجود هیئت منصفه در تمام دنیا دو چیز است یکی برای نظارت ملت است در محاکم که دولت نتواند اعمال نفوذ نسبت بقضاة نماید و البته اینهم در موقعی است که ملت علاقمند بآن مسأله باشد

یکی هم برای اینکه ملت بتواند تفسیر و مجازات مقصر را کمتر کند

این دو چیز باعث تشکیل هیئت منصفه است و معلوم است حضور هیئت منصفه در محاکم بجهت مواقعی است که یک مطلبی جنبه عمومی داشته باشد نه برای مطالب خصوصی

مثلا اگر یک کسی در کوچه توی گوش یک نفر بزند یا باو فحش بدهد یا اینکه در روزنامه کسی بکسی فحش بدهد دیگر در این مواقع حضور هیئت منصفه باید در محاکم حضور پیدا کنند گمان می کنم هر قدر هم قانون هیئت منصفه تشکیل شود باز غیر عملی است

اما اگر جنبه عمومی داشته باشد یعنی عموم ملت علاقمند بآن مطلب باشد البته وجود هیئت منصفه لازم است و همانا اور که عرض کردم جنبه خصوصی و جنبه عمومی فرق دارد حالا حضرت والا یک فرضهائی می فرمایند و می گویند باید در تصریحات خصوصی هم هیئت منصفه حاضر باشند

ما هم یک فرضی می کنیم می گوئیم که فقط هیئت منصفه در مورد تصریحاتی که جنبه عمومی دارند باید حاضر باشند و هر کدام ما از روی فرضهات خریدمان حکم می کنیم و بر آنها ترتیب اثر می دهیم مثلا حضرت والا فرض می فرمائید باینکه خوب می نویسند ولی ما برعکس آن فرض می کنیم پس بعقیده بنده باید دید سابقه عمل چه بوده و آنرا مقیاس قرار داد

چند سال قبل قبل الملتین را با آن نا مربوط هائی که نوشته بود بدون حضور هیئت منصفه معاکه کردند ۲۲ ماه یا دو سال برای او حبس مین کردند ولی بعد از آن گفتند منصور السلطنه که مدعی العموم بود کمتر از سی سال داشته و آن ترتیب را بهم زدند و قرار شد او را از نو معاکه کنند و دیگر معاکه نشده تا اینکه مرد و معاکه اش بآن ترتیب افتاد و به کرات از این ترتیبات پیش آمده که اسباب انزجار قلوب مردم شده است و ابدا این ماده اجرا نشده است اینها تمامش فرض است

حالا باید دید مصالح مملکت چیست و چهطور اقتضا میکند اگر مصالح مملکت مقتضی است که این ماده باین نحو تفسیر شود تفسیر بشود والا تفسیر نشود

عقیده ما این است که تصریحات مطلوبهات که دارای جنبه عمومی است باید با حضور هیئت منصفه معاکه شود و تصریحاتی که جنبه عمومی ندارد باید بمعاکم هادی جزائی معاکه شود

ما هم که می گوئیم این ماده تفسیر شود نمی گوئیم تصریحات خصوصی بدون معاکه بماند

خیر می گوئیم اگر تصریحات جنبه عمومی دارد باید با حضور هیئت منصفه معاکه شود

و اگر تصریح خصوصی است مثل سایر موارد به معاکم هادی رجوع شود

ما باید دلمان بحال عموم مردم بسوزد نه برای مطلوبهات تنها و باید بگری بکنیم که شرف و ناموس و جان و آل عموم مردم تأمین شود

اما راجع بامتیاز که فرمودند عقیده شخصی بنده هم این است که نه روزنامه نویس نه وکیل نه بالاتر هیچکدام نباید امتیاز داشته باشد و همانطور که در احکام الهی بین مردم امتیاز نیست ما هم نباید هیچ امتیازی را قائل شویم و بنده بامتیازات

قائل نیستم و امتیازات را هم منحوس می دانم .
رئیس - آقای حاج میرزا علی محمد دولت آبادی

(اجازه)

اج میرزا علی محمد - تصور میکنم قبل از اینکه ما فلسفه هیئت منصفه را بدانیم برای ما مشکل است که بفهمیم این ماده باید تفسیر بشود یا نه ؟

و این تفسیری که می گویند صحیح است یا خیر راجع به فلسفه هیئت منصفه مگر در اینجا صحبت شده است ولی آنچه بنظر بنده میرسد فلسفه حضور هیئت منصفه در موارد تقصیرات مطبوعات مثل فلسفه است که برای آزادی و کلا معین شده یعنی هر فلسفه که برای آزادی نطق و کلام دموکراسی و خصوصاً است همان فلسفه در آزادی قلم هم هست یعنی اگر ما بخواهیم بدانیم مشروطیت چیست دو جزو عمده آن را آزادی نطق و آزادی قلم باید بدانیم . اگر این فلسفه معروض شد آن وقت باید يك نکته دیگر را هم بفهمیم و به بینیم آیا آزادی نطق نسبت به جنبه عمومی است یا عمومی و خصوصی هر دو است .

و همچنین آزادی قلم آیا نسبت به جنبه عمومی و خصوصی هر دو است یا نسبت به خصوصی یا عمومی است به عقیده بنده اگر چنانچه فلسفه حضور هیئت منصفه را نسبت به تقصیرات دارای جنبه عمومی تنها رعایت کنیم آن مقصود نامین می شود زیرا یکی از چیزهایی که باید رعایت شود تنقیدات است . تنقیدات یا به زبان و کلا است یا بقلم روزنامه نویس .

اگر چه امروزه روزنامه نویسان شاید بواسطه کلمه هیئت منصفه استفاده کرده و يك مقداری از حدود خودشان نسبت بآن مرتبه تنقیدی که قانون بآنها اجازه داده تجاوز کرده باشند و اگر نباشد فقط حضور هیئت منصفه را در تقصیرات دارای حیثیت عمومی رعایت کنیم هیچکس نمیتواند از مظالم جلوگیری کند .

زیرا همیشه خواهند گفت این تقصیر جنبه خصوصی دارد و بایستی به معاکم عادی رجوع شود و چون هیئت منصفه در کار نیست زبان آنها قطع و قلم آنها شکسته خواهد شد .

حالا آمدیم سر تفسیر فقط ابهامی را که در اینجا قائل شده اند نسبت به کلمه تقصیرات و این تفسیری که کرده اند هر يك از کلمات آن چندین مرتبه بالا تر از لفظ تفسیر ابهام دارد .

مثلا نسبت به تقصیرات سیاسی می گویند تقصیرات سیاسی که قانون معین کند و هنوز قانونش نوشته نشده و هیچ کس نمی داند

کی معین می شود و اگر روزنامه نویسیها از لفظ هیئت منصفه استفاده کرده اند و برای معاکم حاضر نشده اند آقایانی که تقصیرات سیاسی می کنند می توانند بگویند چون قانون نوشته نشده و تقصیرات سیاسی معین نشده ما معاکم نمی کنیم .

اگر این طرف را رعایت می کنید و طرف افراط را ملاحظه می کنید صرف تفریط را هم ملاحظه نمائید اگر اینطور باشد اصلا هیچ معاکم با حضور هیئت منصفه واقع نمی شود .

یا اصلا معاکم در کار نخواهد بود و اینکه می گویند تقصیرات مطبوعات که جنبه عمومی و حیثیت عمومی داشته باشد بنده نمی دانم چه منظوری دارند در صورتی که هر قضیه از قضایا را چه تنقید باشد و چه ذکر مظالم حکام باشد می توانند تفسیر کنند که جنبه عمومی ندارد و بآن مواردی که بایستی در معاکم هادی معاکم شود ملحق کنند به حال چون مذاکره خیلی شده بنده عقیده خود مرا باختصار عرض می کنم و آن این است که همانطور که آقای مضرب فرمودند در چند سال قبل يك ماده از مواد قانون اساسی آمده و بالاخره تفسیر نشده و در ضمن يك قانون دیگری آن معظور را از بین برده اند و در این جا هم اگر ما بخواهیم بقانون اساسی دست بزنیم و آن را تفسیر کنیم همانطوریکه آقای زنجانی و بعضی دیگر از آقایان فرمودند بعد ما باید هر يك از مواد قانون اساسی را باسم تفسیر تغییر دهیم . پس قبل از اینکه این تفسیر را کرده باشیم ممکن است همان قانون هیئت منصفه را به مجلس بیاوریم .

و در ضمن به گنجائیم و تنقید را از تقصیرات خصوصی خارج کنیم .

هیچ کس نمی گوید هتاک می یا فحاشی را يك قانونی اجازه می دهد ولی باید آن را در تحت يك اصولی در آورد نه اینکه قانون اساسی را بخواهیم تفسیر کنیم .

آنهم باین ابهام و اجمال یکی از علمای اصفهان حاشیه به شرح کبیر و قوانین نوشته اند که خود آن حاشیه چندین حاشیه دیگری خواهد تا معنایش معلوم شود اینجا هم يك کلمه تقصیر دارد که مبهم است .

ولی این تفسیری که آقایان کرده اند چندین تفسیر دیگر می خواهد تا ابهام آن رفع شود . و عقیده بنده این است که این لایحه مسترد شود و زودتر کوشش کنند قانون هیئت منصفه را بنویسند و اینکه آقایان می گویند هیئت منصفه سالی چهار مرتبه تشکیل می شود بنده هم به آقایان تذکر می دهم که در ممالک دیگر هم فهمیده اند آن طور هیئت منصفه عملی نیست . ما هم باید مطابق مقتضیات مملکت

خودمان هیئت منصفه معین کنیم نه اینکه تقلید از سایر جاها بنمائیم .
رئیس - مذاکرات در این خصوص کافی است یا خیر ؟

(بعضی گفتند - کافی نیست)
رئیس - پس بقیه مذاکرات می ماند برای جلسه دیگر .

مدرس - اجازه ها محفوظ است ؟
رئیس - بلی محفوظ است .
پیشنهای از طرف جمعی از آقایان رسیده است قرائت می شود اگر مذاکرانی لازم دارد می شود و رأی می گیریم .
(آقای نظام الدوله بمضمون ذیل قرائت نمودند)

مقام معترم ریاست مجلس شورای ملی دامت شوکته .
نظر باینکه آقای مشار الملک تلگرافا اشیار می دارد که استعفای ایشان از وکالت اجباری بوده است نظر باینکه تبعید مشارالیه بدون معاکم بوده و تلگراف ایشان هم توقیف شده و به مجلس نرسیده است . نظر باینکه در صورت صحت مطالب مزبور چندین اصل از اصول قانون اساسی نقض شده و مجلس نمی تواند در این حال ساکت و بی علاقه بماند .

نظر باینکه لازم است اصل قضیه کاملاً مکشوف گردد و کشف آن بدون معاکم ممکن نیست و معاکم هم بدون حضور مشار الملک غیر محسوس لذا پیشنهاد می نمایم که آقای مشار الملک احضار شده و پس از ورود ایشان معاکم بعمل آمده تا بعد از کشف حقیقت مجرم مجازات گردد .

رئیس التجار - امضاهایش را بفرمائید .

رئیس - تقریباً چهل و سه نفر از آقایان آنرا امضاء کرده اند
آقای مستشار السلطنه (اجازه)

مستشار السلطنه - بنده در آن جلسه هم اظهار کردم که مجلس شورای ملی نمی تواند در این قضیه بی علاقه باشد زیرا اگر جریان همینطور که ادعا می کنند صحیح باشد چندین اصل از قانون اساسی لغو می شود ولی اگر این ادعاها بی موقع باشد يك نفر زمامداری که مدتها زمام مملکت در دستش بوده او نباید موهون باشد باید از او هم رفع توهینات بشود و مجلس باید هر دو طرف قضیه را علاقه مند باشد .

رئیس - آقایانی که مخالفند باید صحبت کنند . آقای حائری زاده مخالفید ؟

حائری زاده - بنده هم امضاء کرده بودم و می خواستم يك قسمت آنرا توضیح بدهم .

رئیس آقای ندین

(اجازه)

تدین - این پیشنهاد را اصلا بنده کرده بودم اگر لازم باشد توضیحات خود را خواهم داد .

رئیس - آقای سلیمان میرزا (اجازه نطق)

سلیمان میرزا - بنده این پیشنهاد را قابل رأی نمی دانم .
اگر چه وقتی که آقای ندین بنده ارائه دادند بنده با ایشان اظهار موافقت کردم ولی این يك چیزی نیست که ما بتوانیم رأی بدهیم زیرا بطوری که در مجلس مذاکره شد خود ایشان مسافرت کرده اند و هیچ نکته انداورا تبیین کرده اند که ما حالا با موافقت بدهیم و مجلس با اجازه بدهد برگردد .

آنچه بمجلس اطلاع داده اند مشار الملک بمیل خود مسافرت کرده و بمیل خود هم می تواند برگردد و مجلس شورای ملی یا هدلیه او را محکوم بتبعید نکرده زیرا تبعید يك مجازاتی است که محکوم نشده است که ما حالا بخواهیم رفع آن محکومیت را بکنیم و با حق بدهیم وارد شود هر يك فرد از اهالی ایران مآدام که محکوم بتبعید نشده باشد در اقامت و مسافرت آزاد است .

رئیس - این مسئله فقط اجازه بر گذشته نیست مسائل دیگری هم هست و گویا مقصود پیشنهاد کنندگان این است که ایشان بیایند و در این جا يك معاکماتی بشود باین جهت بنده لازم دانستم به عرض مجلس برسد .

حالا اگر آقایان لازم برای نمی دانند امر علیحده است .
آقای آقاسید یعقوب (اجازه نطق)

آقاسید یعقوب - بنده مخالفم زیرا همانطور که آقای سلیمان میرزا بیان فرمودند راجع بآمدن و نیامدن مستشار الملک آزاد است . . .

تدین - آزاد نیست .

آقاسید یعقوب - و بعد از آنکه آمد باید این پیشنهاد بشود والا بنده خیلی مایل هستم آقای مشار الملک و سایر آقایانی که در اروپا هستند زودتر بایران بیایند که یول ایران بیخود در خارجه به صرف نرسد اما حالا مسئله معاکم موقع ندارد ایشان آزاد در آمدن هستند و می آیند آنوقت اگر تقاضا کردند ما این کار را می کنیم والا حالا که هنوز نیامده ما بیاییم يك رأی بدهم که او بایران بیاید معاکم کند بنده این را صحیح نمی دانم .

رئیس - آقای حائری زاده (اجازه نطق)

حائری زاده - نظر بنده در وقتی

که این پیشنهاد را امضاء کردم این بود که يك وقت بعنوان تقصیر سیاسی اسم مشارالملك برده میشده بملوه چون معلوم نیست معاکمه وزراء در کجا باید بشود و ترتیب چیست و هیئت منصفه لازم است یا لازم نیست بنده خیلی میل داشتم در سایه این معاکمه تکلیف معاکمه وزراء هم معلوم شود ولی راجع بسایر مسائل این موضوع بنده عرضی ندارم.

رئیس - آقای محمد هاشم میرزا موافقت؟

محمد هاشم میرزا - خیر مخالفم.

رئیس - بفرمائید.
محمد هاشم میرزا - این عبارتی که نوشته شده چنان می فهماند که باید احضارش کنند.

احضار دو قسم است یکی اینکه يك کسی مظنون است و از عدلیه او را احضار می کنند آن مطلبی است علیحده و او را باید یا مدهی العموم یا مدهی خصوصی احضار می کنند و اگر بطور غیر رسمی می خواهند او را احضار کنند بنده مخالفم برای اینکه اگر ما رأی دادیم آنوقت رأی ما هیچ مورد ندارد و اما اینکه می فرمایند آزاد نیست اگر واقعا آزاد نیست باید فکر علیحده بفرمائید و الا احضارش موضوع ندارد يك تلگرافی بمجلس کرده باید جواب داده شود که اگر مطالبی دارد بگوید والا تکلیف مجلس نیست او را احضار کنند بنده گمان می کنم معاکمه وزراء هم در قانون اساسی مقرر شده و آقای حائری زاده گویا فراموش کرده اند معاکمه وزراء دیوان تمیز است.

رئیس - آقای تدین (اجاره نطق)

تدین - اولاً می فرمایند مشارالملك آزاد است و بمیل خود مسافرت کرده تصور می کنم برعکس باشد و بر هیچکس پوشیده نیست که مشارالملك بحالت آزادی و اختیار از ایران خارج نشده بنمایندگان کرمان تلگراف می کند که هر وقت مجلس احضارم کند حاضرم شرفیاب شوم جواب این تلگراف داده نشده.

تلگراف مفصل دیگری می کند که مرا بواسطه فوه جبریّه تبعید کردند فریاد کردم مرا معاکمه واستنطاق کنید کسی گوش بجرف من نداد.

و در تحت نظر یکمده مستهفظ تا سرحد مرا رسانند بنده از نقطه نظر شخصی مشارالملك این قضیه را تعقیب نمی کنم از نقطه نظر حفظ اصول قانون اساسی که همه بآن علاقه مند هستیم و باید آنرا حفظ کنیم این مسئله را تعقیب می کنم زیرا اصل دوازدهم قانون اساسی می گوید و کیل از

هر نوع تموضی مصون است. اگر استعفاى ایشان قبل از این قضایا بوده شامل اصل دوازدهم نمی شود اگر بعد بود اصل دوازدهم نقض شده است زیرا مصونیت او حفظ نشده و در تلگراف نوشته است مرا تبعید کردند اگر چنانچه این قضیه راست باشد اصل دیگری از اصول قانون اساسی هم که می گوید هیچکس را بدون معاکمه نمی شود تبعید کرد (نقض شده است).

اصل دیگر می گوید استقرار مضاربات تلگرافی و نرساندن بصاحبانش بکلی ممنوع است و این مسئله مسلماً واقع شده است و هیچ جای انکار نیست.

پس مسئول این امر کی است؟ این نمی شود مگر اینکه مدهی و مدهی اعلیه هر دو حاضر باشند.

اگر پس از کشف قضیه کسی محکوم شد البته باید مجازات شود هیچ فرق نمی کند خود مشارالملك مجرم باشد خواه دیگری زیرا بمقتضای بنده اولین روز سعادت برای ملت و مملکت ایران روزی است که اجرای مجازات بشود.

مفصلاً از باب طبقه اول در صورتی که مقرر باشند اجرای مجازات در باره چهار تا یا برهنه یا بی یارتی بدون هر وسیله یا غیر متنقذ هنری نیست از ابتدای مشروطیت تا بحال طبقه اول یعنی حکام و وزراء و غیر ذلک مصوم بوده اند.

درباره کدام یکی از آن اعمال مجازات شده است؟

پس اولین روزی که حقیقه سعادت در این مملکت قدم خواهد گذاشت روزی است که اجرای مجازات نسبت بمقصرین بشود عموماً و نسبت بمقصرین طبقه اول خصوصاً ولی متأسفانه اینطور نیست.

پس بنا بر این در اینجا مخالفت معنی ندارد.

يك قضایائی واقع شده است و آقایان هم تا حدی از جریانات حقایق مسبوق هستند خود او هم تلگراف کرده و درخواست نموده است که مرا احضار کنید بیایم شکایت کنم.

چه دلیل دارد او را احضار نکنند اگر آزاد بود نمی رفت.

من معتقد بآن اصل هستم که علی - علیه السلام فرموده آلابیض والاسود عندی - سواه - یعنی سیاه و سفید در مورد اجرای حکم مساوی است.

اگر مجازات در این مملکت اجرا نشود اصلاحات نمی شود و قانون اجرا نمی شود برای اینکه اجرای قانون فقط به وضع و تدوین نیست فقط بنوشتن در روی اوراق و چاپ کردن در مطابع نیست باید نسبت بتخلف قانون و کسی که باعث عدم اجرای قانون می شود مجازات اجرا

بشود والا هزار سال بر این مملکت بگذرد و این اصل تعقیب نشود همین آتش است و همین کاسه

می فرمائید معین شود وزراء هم هیئت منصفه می خواهند یا نه؟

آنها هیئت منصفه نمی خواهند معاکمه آنها دیوان تمیز است

متأسفانه اینجا هم دو اصل از قانون اساسی همینطور مانده یکی این است که می گوید سیاستی که راجع بوزراء میشود باید قانون معین کند.

کدام قانون؟ اگر ما در فکر بودیم و یکتدری قسمت های مهمه قانون اساسی را تعقیب می کردیم کارها بهتر اصلاح می شد.

اصل دیگر می گوید تعیین تقصیر و مجازات وارده بوزراء در صورتی که دچار اتهام مجلس شورای ملی یا مجلس سنا شوند و یا در امور اداری خود دچار اتهامات شخصی مدعیان گردند منوط بقانون مخصوص خواهد بود. آن قانون کجاست؟ عیناً مثل مطبوعات است.

آزادی به مطبوعات داده شده اما از آن طرف هیئت منصفه نیست و دادو فریاد می زنیم چرا مطبوعات این طور است.

از مطبوعات خیلی باید ممنون بود که یایشان را بالاتر از این نگذاشته اند اگر بالاتر گذاشته بودند چه می کردید؟ سوء تفاهم نشود.

بنده با آن تندى هاى که در جرائد نوشته می شود موافق نیستم.

این رامن باب مثال عرض کردم البته مملکت وزیر می خواهد ولی از مسئولیت و مجازات هم هیچ خبری نیست

بنا بر این گوی ما باید آن روز را به بینم که يك وزیرى هم به محکمه تمیز جلب می شود.

و معاکمه شود در صورت ثبوت تقصیر مجازات بشود.

بنا بر این بنده معتقد هستم چون اصل قضیه مشارالملك تنها نیست ۷۰ نفر دیگر هم بوده اند که بوسیله اتهامات در مجلس افتاده اند و بعضی از آنها مریض و در بستر افتاده بودند که آنها را حبس کرده اند این قضایا باید کشف شود

اگر حقیقتاً کسی مجرم است مجازات شود.

بنا بر این بنده این پیشنهاد را کردم و چهل و دوسه نفر از آقایان نمایندگان هم امضاء کرده اند.

رئیس - آقای کازرانی موافقت یا مخالف؟

آقای میرزا علی کازرانی - موافقم.

رئیس - آقای فهیم الملك -

چطور؟
فهیم الملك - مخالفم.
رئیس - بفرمائید
فهیم الملك - بنده در عین اینکه با تمام فرمایشات آقای تدین موافقم با پیشنهاد ایشان مخالفم زیرا همان طور که فرمودند باید يك اساس بدی که برای مجلس اجرا شده از بین برود.

و آن این است که طرز جدیدی برای تعرض بنمایندگان پیش آمده که باین وسیله هر دولتی به میل خود نتواند نماینده را خارج کند یا استعفا نامه بگیرد و اشخاص جدیدی را بجای آنها بفرستند؛ در پیشنهاد نوشته اند مشارالملك را بخواهید برای معاکمه همه ما مسبوقیم که مشارالملك چه شد و از برای چه رفت در این صورت مگر نمایندگی او مورد ایراد است که ما او را برای معاکمه بخواهیم؟ اول باید در شعبه اعتبار نامه او رسیدگی شود و به مجلس بیاید مجلس یا قبول یا رد کند آنوقت تکلیف او معلوم شود پس برای اینکه این رویه غلط را بکلی مجلس باطل کرده باشد

اگر آقایان موافقت بفرمایند این طور تقاضا می کنم که شعبه مربوط راپورت خودش را بمجلس بدهد و اگر مجلس مشارالملك را بعنوان نماینده کی بخواهد و چون مدهی اوست در اینجا با مدهی های خودش معاکمه کند و اگر نماینده باشد مجلس هم البته نظارت خواهد کرد و در صورتی که نمایندگی او را مجلس رد کرد خودش بیاید و معاکمه بخواهد یا به مجلس مراجعه کنند مجلس هم بوزارت خانه مربوطه مراجعه کند

بنا بر این بنده با این پیشنهاد مخالفم زیرا احضار او بعنوان معاکمه منقضی است با آن استعفا نامه اجباری

رئیس - آقای کازرانی (اجازه)

میرزا علی کازرانی. قضیه اتفاق افتاده در آن قضیه مشارالملك هم گرفتار و بالاخره تبعید شده

این یکی از قضایائی است که هیچ نمی شود انکار کرد

و اگر مادر این موضوع اظهار عدم علاقه کنیم رفع مصونیت از خودمان کرده ایم بنده سؤال میکنم اگر از این مجلس رفتن و چهار روز نایبید شدم و بعد از چهار روز يك استعفا نامه از بنده در مجلس آمد و ارائه داده شد و بعد از مدتی معلوم شد بنده در یکی از ولایات تبعید هستم و آزادانه برداشتم و تلگرافی کردم عقیده مجلس در باره بنده چه خواهد بود؟ و چه معامله بامن باید بشود؟

اگر مجلس در این خصوص اظهاری